

LA PALABRA HOY

Vol. VII No. 26/82

Para Descubrir la Palabra de Dios como acontecimiento en marcha



CLAMOR POR UN NUEVO ORDEN MUNDIAL
La iglesia de la India:
El reino define la misión

LA PALABRA-HOY

LA PALABRA-HOY. Es una obra de cooperación de los miembros de la Federación y sus patrocinadores para poner en común las iniciativas y experiencias que hacen a la Iglesia del siglo XX más apta todavía para anunciar el evangelio a la humanidad del siglo XX" (Evangelii Nuntiandi 2).

Federación Bíblica Católica Mundial
World Catholic Federation for the Biblical Apostolate
Katholische Biberlföderation
Fédération Catholique Mondiale pour l' Apostolat Biblique

LA PALABRA-HOY
es una publicación de la
FEDERACION BIBLICA
CATOLICA MUNDIAL

SECRETARIO GENERAL
Arnold Jurgens, MHM
WCFBA Mittelstrasse 12,
D-Stuttgart 1

EDITORES

Edición Inglesa

Dr. Roberto Delaney
WCFBA
Mittelstrasse 12
D-7000 Stuttgart-1
WEST GERMANY

Edición Castellana

P. César Herrera S., CSSR
FEBICAM
Av. 28 3927
Bogotá, D. E.
Colombia

Portada: La PALABRA-HOY reimprime con permiso la pintura del artista austriaco, Otto Stefferl, "Manos Cautivas", que aparece en una estampilla de correo de Austria para conmemorar el trigésimo aniversario de la declaración de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

CONTENIDO

EDITORIAL

La Comunidad catequizadora en América Latina,
Hoy y Mañana 109

DOCUMENTOS

El Reino define la misión 111
1 Análisis socio-cultural de la crisis de la India actual 113
2 Visión de la nueva sociedad 118
3 Orientación de la enseñanza de la Iglesia 125
4 La misión de la Iglesia 125
III Encuentro nacional de grupos bíblicos 131
Iniciación a la lectura de la Biblia 132
La XV semana bíblica nacional sobre
"Biblia y Religiosidad Popular" 138
La Semana Latinoamericana de Caquetesis 139

EDITORIAL

LA COMUNIDAD CATEQUIZADORA EN AMERICA LATINA, HOY Y MAÑANA I SEMANA LATINOAMERICANA DE CATEQUESIS

La Iglesia Latinoamericana vive y se responsabiliza de su misión. El pueblo, unido a sus pastores, se deja evangelizar y evangeliza realizando así con más autenticidad la misión que Jesús le ha confiado.

100 personas dedicadas a la Catequesis —Obispos, sacerdotes, religiosas, religiosos, seglares— convocados por el Departamento de Catequesis del Celam, se reunieron en Quito del 3 al 10 de octubre de este año, para celebrar la I. Semana Latinoamericana de Catequesis.

Durante la semana se vivió intensamente la conciencia de comunión y participación en la comunidad evangelizadora y catequizadora a nivel continental. Estuvieron proyectando su luz, a cada momento, por una parte el Concilio Vaticano II, Medellín, la Evangelii Nuntiandi, Puebla, Catechesi Tradendae; y por otra, las experiencias y la vida de nuestras Iglesias particulares.

En espera de poder publicar el documento completo, he aquí algunos temas que se trataron y que reflejan el contenido de la I. Semana Latinoamericana de Catequesis:

- *Comunidad catequizadora y opción por los pobres.*
- *Jesucristo centro y el hombre en la comunidad catequizadora.*

- *Formación de catequistas en la comunidad catequizadora.*
- *La comunidad catequizadora frente a la cultura y la religiosidad popular.*
- *Comunidad catequizadora en el proceso de liberación integral.*
- *La parroquia como comunidad catequizadora dentro de la pastoral orgánica.*
- *Lectura bíblica en proceso catequético a la luz del magisterio. Lectura popular.*
- *La comunidad catequizadora y las CEB.*
- *Los medios de comunicación social en la catequesis.*
- *Catequesis permanente y vida litúrgica.*

En este número de la PALABRA—HOY presentamos un estudio semejante realizado por la Iglesia de la India, uno de los miembros fundadores de la Federación. Nuestra Revista tiene el privilegio de compartir el resultado de un año de investigación interdisciplinaria de nuestros hermanos de la India que "intentaron clarificar cómo la misión de la Iglesia y la lucha por la justicia y la liberación tienen relación con el pleno advenimiento final del dominio de Dios, y cómo la Iglesia puede contribuir a él uniéndose a la lucha por la creación de una nueva sociedad, poniéndose así al servicio del Reino como su signo e instrumento".

César Herrera S. CSSR.



© 1978 K. H. Melters, Missio/Aachen Photo Adveniat.

Es necesario clarificar cómo la misión de la Iglesia y su lucha por la justicia y la liberación se relacionan con el pleno y definitivo advenimiento del Reinado de Dios, y cómo la Iglesia puede contribuir solidarizándose con la lucha por crear una nueva sociedad, poniéndose así al servicio del reino como su signo y su instrumento.

DOCUMENTOS

EL REINO DEFINE LA MISION

LA IGLESIA DE LA INDIA TRABAJA POR UNA NUEVA SOCIEDAD

La investigación sobre la lucha de la Iglesia Indú por una nueva sociedad se halla en la convergencia de intereses de diferentes personas y organizaciones. La necesidad sentida y el objetivo común es clarificar la comprensión y la formulación del Reinado de Dios. Es necesario clarificar cómo la misión de la Iglesia y su lucha por la justicia y la liberación se relacionan con el pleno y definitivo advenimiento del Reinado de Dios, y cómo la Iglesia puede contribuir solidarizándose con la lucha por crear una nueva sociedad, poniéndose así al servicio del reino como su signo y su instrumento.

LA IV CONFERENCIA BIBLICA DE TODA LA INDIA que tuvo lugar en el Centro Bíblico Naonal (NBCLC) en Bangalore, 1980, al confirmar los logros de una década de apostolado bíblico organizado a todos los niveles, decidió dar nuevo encargo y orientación al apostolado bíblico para la próxima década (1980-1990). La Conferencia estableció que el apostolado bíblico "debe facilitar nuestro encuentro con la Palabra profética", "conducirnos a hacer una crítica de nosotros mismos y de la sociedad", denunciando las actitudes y sistemas esclavizantes, anunciando y realizando la liberación total de los pueblos, y debe apuntar a la consecución de un nuevo orden basado en una nueva relación introducida por Cristo, es decir, el Reinado de Dios.

Por el mismo tiempo, LA COMISION EPISCOPAL PARA EL TRABAJO (CL) había decidido emprender un estudio con el tema del Reinado de

Dios y la misión de la Iglesia, para proporcionar una nueva base teológica y motivación espiritual a los obreros cristianos y a todos los comprometidos con programas de justicia o con los procesos de acción-reflexión en la fe. Este estudio debía formar parte de la celebración conmemorativa del 90 Aniversario de la Rerun Novarum, del Papa León XIII.

En esta oportunidad LA ASOCIACION BIBLICA CATOLICA DE LA INDIA (CBAI) quiso responder a esta necesidad y prestar un servicio de importancia a este respecto. Este estudio debía hacerse de acuerdo con la nueva hermenéutica de la Palabra, el ministerio de interpretación de las Escrituras en la sociedad actual. El estudio bíblico debe hacer referencia a la realidad social de la India y al mismo tiempo expone las dimensiones sociales del mensaje Bíblico.

De esta forma las tres agencias mencionadas, NBCLC, CL y CBAI, se

reunieron el 14 de enero de 1981 y decidieron emprender un proyecto común con el siguiente tema: "La Iglesia de la India en la lucha por una nueva sociedad" o "El papel profético de la Iglesia al servicio del Reino".

Se confió al director del Centro Nacional Bíblico, catequético y litúrgico la coordinación del proyecto y del Seminario de Investigación.

El proyecto se planeó como una operación de siete etapas espaciadas a lo largo de un año.

Consistió en hacer investigaciones sobre el tema y en escribir documentos para la mentalización y la inter-acción con los grupos de base. Se escribieron cerca de 45 documentos de investigación agrupados en cinco categorías:

1. *Estudios socio-políticos sobre la Iglesia en la India.*
2. *Perspectivas Indúes.*
3. *Liturgia, espiritualidad, catequesis.*
4. *Estudios bíblicos sobre el concepto y evolución de la sociedad.*
5. *Estudio sobre los documentos del magisterio eclesiástico.*

Mientras que estos documentos se iban distribuyendo entre expertos y otras personas interesadas, se enviaba una síntesis de los mismos a los grupos de acción para estudio, diálogo y reacciones.

Con esta preparación el Seminario de Investigación tuvo lugar en el Centro Nacional Bíblico, Catequético y Litúrgico (N.B.C.L.C.), en Bangalore, del 19 al 24 de Octubre de 1981, en tres etapas:

1. Estudio técnico del tema.

2. Estudio interdisciplinar de los puntos principales.
3. Síntesis pluridisciplinar y conclusiones en forma de afirmaciones.

95 expertos y otras personas que cubrían todos los sectores de la Iglesia (2 Obispos, sacerdotes, hermanas, seglares hombres y mujeres), tomaron parte en él, en una atmósfera de oración, meditación y adoración (dentro del contexto del tri - samdhyā) y como experiencia de genuina fraternidad cristiana.

El Obispo Jacob Acharoparambil c.f.m. cap., de Trinandrum presidió la Eucaristía de inauguración y su homilía fue un llamado a la justicia. El arzobispo **Leobardo D'Souza**, de Nagpur, le dio el tono al seminario en su Conferencia inaugural sobre "El Reinado de Dios y la Liberación". El P. D.S. Amalorpavadass, coordinador de la Investigación y del Seminario, esbozó en su informe introductorio el origen, los objetivos y el tema del Seminario, su naturaleza y metas, su programación y su dinámica, su forma de proceder y sus etapas. Expuso con claridad las condiciones de un seminario de investigación y enfatizó su carácter científico.

Después de 6 días de duro trabajo, de investigación seria y de diálogo grupal en un ambiente de oración, queremos compartir los resultados de la Investigación y esperamos que este documento sirva de texto para el diálogo y estímulo inspirados para la acción, de forma que muchos se unan en la lucha por una nueva sociedad.

Se trata también de una expresión de nuestro propio empeño por participar en la lucha y nuestro esfuerzo

por facilitar el diálogo y la comprensión mutua entre el nivel de los grupos de base y la Iglesia Oficial Institucional. En estas afirmaciones ofrecemos

una síntesis de los **Documentos de Investigación y de los informes del Taller**. (Los números se refieren a los párrafos del documento original).

1. ANALISIS SOCIO-CULTURAL DE LA CRISIS DE LA INDIA ACTUAL

Introducción

9.- **POR TODO EL MUNDO** en este momento de la historia humana, hay urgencia en introducir una nueva sociedad mundial. En Cancún (México) líderes de 22 naciones desarrolladas y subdesarrolladas buscan los caminos que conduzcan a un nuevo orden económico mundial. No sabemos que pueden hacer para resolver la crisis que afecta a muchas de las 156 naciones del mundo. Cuando el destino de billones de seres humanos pende del equilibrio entre la actitud belicosa de las superpotencias, los líderes espirituales del mundo se preguntan sobre el papel de las religiones en este campo. Los países de Asia están emergiendo con una conciencia cada vez más clara y con más confianza de poder controlar los complejos problemas y necesidades de sus pueblos y de encontrar las fuentes de la vida dentro de su propia cultura, para garantizar una sociedad futura cualitativamente mejor.

10.- Hoy día la India está pasando por un período de crisis. Los síntomas de la crisis son evidentes, variados y extendidos. La creciente insatisfacción de la juventud, el aumento de huelgas y despidos, las terribles atrocidades infligidas a los harijans, a los tribeños y otros sectores débiles de la sociedad, los conflictos crecientes de

las comunidades, el cinismo creciente en los partidos políticos que cruzan el campo con desdén; **estos y otros muchos factores indican un profundo malestar en la sociedad hindú que crece a proporciones de crisis**. Una crisis en la sociedad es un momento de decisión por una sociedad cualitativamente nueva o por mantener tenazmente el statu quo. Lo primero significa crecimiento, cambio, nueva vida, lo segundo indica estancamiento, desintegración, muerte.

A. ANALISIS SOCIAL

11.- El hecho más evidente que agudiza la crisis en la sociedad hindú es la pobreza masiva y deshumanizadora de vastas masas del pueblo. La India tiene hoy 690 millones de habitantes de los cuales 297 millones están en la línea o apenas encima de la "línea de la pobreza" (definida como la dieta mínima para una actividad moderada), mientras que 300 millones están por debajo de esta línea, incapaces de obtener siquiera el mínimum para sobrevivir humanamente, y solo unos 80 millones están adecuadamente vestidos, alimentados y alojados. 13 millones pueden disfrutar de los lujos de una sociedad de consumo. Semejante pobreza conduce naturalmente a la desnutrición. Un 70% de la población hindú está subalimentada cualitativamente y cuantitativamente: les

faltan no solo ciertas clases de alimentos (vitaminas, proteínas) necesarias para el saludable crecimiento y funcionamiento, sino hasta la cantidad mínima de alimentos (1.500 - 2.000 calorías indispensable por día). Por esto, unos 500.000 niños sucumben cada año a las enfermedades de desnutrición, y 60% de los niños de 3 a 5 años sufren de algún retardo de crecimiento. Es aterradora la tragedia de tal pobreza masiva en términos de hambre y debilidad, que entorpece la capacidad para mantener el trabajo, disminuye la resistencia a la enfermedad, retarda el crecimiento intelectual. Rompe el corazón de aquellos que miran desesperadamente a las personas amadas marchitarse y morir de hambre y enfermedad.

12.- Pero esta aterradora pobreza es a su vez un síntoma de profundo malestar de la sociedad hindú. Porque la causa real de la pobreza es la injusta estructura de la sociedad.

La sociedad hindú es, efectivamente, no un mero conglomerado de 690 millones de individuos horizontalmente interrelacionados como iguales según la Constitución de la India. La situación existencial es que la sociedad es un grupo de grupos jerár-

“Por la mañana dicen: “Está el cielo de un color triste, hoy va a ver tormenta”. El aspecto del cielo saben interpretarlo, ¿y la señal de cada momento no son capaces? ¡Una gente perversa e idólatra y exigiendo señales! Pues señal no se les dará excepto la señal de Jonás. Los dejó plantados y se marchó” (Mt. 16, 3-4).

quicamente estratificados como las capas de un ponqué. 13 millones de ricos, seguidos por 80 millones que viven confortablemente bien, a su vez seguidos por 297 millones que luchan por mantenerse encima de la línea de la pobreza, seguidos finalmente por 300 millones que están debajo de la línea de la pobreza.

13.- LAS CAUSAS DE ESTA INJUSTA ESTRUCTURA de la sociedad hindú son: a) Históricas, b) Estructurales.

a) CAUSAS HISTORICAS: una de las principales causas de la injusta estructura de la sociedad hindú es el **colonialismo**.

La India rural se describió como sin tiempo, sin cambio y autosuficiente. Se basaba en el equilibrio de la agricultura y la industria artesanal que funcionaba a través del panchayat del pueblo, las castas y de las instituciones inter-familiares. El impacto de Inglaterra en la India rural tradicional fue decisivo. La economía autosuficiente de la India Rural se transformó en una economía nacional y mundial. El influjo de los productos extranjeros baratos y luego de los productos industriales nacionales al ser introducidos en los pueblos desestabilizó la industria artesanal. El progreso de los mercados internos, apoyado por la extensión de los ferrocarriles y las carreteras y la expansión del comercio exterior de los productos del campo, transformó la antigua economía autosuficiente del pueblo basada en el trueque con un mercado capitalista basado en el dinero. En el campo social, la casta y el panchayat del pueblo fueron gradualmente reemplazados por la administración británica en la In-

dia, que tenía sus propios ingresos y colocaba sus oficiales en el pueblo tanto para lo ejecutivo como para lo judicial.

Esto provocó indefinición de poderes de la junta de familias de la casta y el común.

Todos los aspectos de la vida del pueblo -social, económica, política y cultural- experimentó una constante transformación: El creciente enriquecimiento y poder de los señores del lugar que apoyaban a los ingleses y el rápido y amplio empobrecimiento de las masas populares.

b) CAUSAS ESTRUCTURALES: Estas se refieren a los mecanismos de explotación de las masas pobres por la élite rica del país, con frecuencia en connivencia con la élite rica extranjera.

Esta pequeña minoría de ricos manipulaba el sistema de relaciones económicas, políticas y culturales, para acumular la riqueza y mantener el poder político y el dominio cultural a expensas de la vasta mayoría de los pobres.

14.- LAS NACIONES RICAS, que comprenden una cuarta parte de la población mundial, consume 87.50%

“Cuando realicen operaciones de compra y venta con alguien de su pueblo, no se perjudiquen unos a otros. La tierra no se venderá sin derecho a retracto, porque es mía, y en lo mío ustedes son emigrantes y sirvientes” (Lev. 25, 14-23).

de la riqueza producida en el mundo cada año, dejando un menguado 1250% para las otras tres cuartas partes de la población mundial. Ellos dominan las Organizaciones Internacionales (UNO, IMF, Banco Mundial, Corporaciones multi-nacionales), controlan el comercio internacional que se inclina fuertemente en su favor y ejercen una supremacía militar sin competencia, para usar la fuerza con frecuencia a fin de obtener sus objetivos. Además utilizan su poder monetario para manipular los medios -films, propaganda, publicidad, revistas, música- e imponer su cultura en las naciones. Estos mecanismos de dominación económica, política y cultural de los países pobres por los países ricos se llama el neocolonialismo.

15.- Dentro de la India la élite así urbana como rural que comprende más o menos el 120% de la población, es dueña de un 600% de la propiedad rural y urbana y consume cerca de un tercio de su producto: La élite rica controla y manipula el sistema político para su provecho y apoyando el sistema educativo elitista para su propia ventaja, contribuye con el 800% del personal en los cuadros administrativos y policivos del país (IAS, IPS, IFS). Puesto que las elecciones para el parlamento y las legislaturas estatales absorben una buena cantidad de dinero que los políticos distribuyen para pagar votos, la élite urbana y rural hace jugosas donaciones a los partidos políticos. Los miembros elegidos del partido forman poderosos grupos de presión para proteger a sus ricos benefactores. Muchos partidos políticos, proclamando consignas socialistas, están profundamente comprometidos con el capitalismo. Los otros partidos políticos que profesan orien-

tación socialista son incapaces de funcionar efectivamente en el medio capitalista que es el sistema básico económico hindú.

16.- EL INDIVIDUALISMO Y LA ORIENTACION ULTRAMUNDANA DEL HINDUISMO, la apatía causada por la comprensión fatalista de la doctrina del Karma, el estancamiento y la inmovilidad que resulta del rígido y opresivo sistema de castas, sin lugar a dudas juegan un papel importante en la legitimación de las injusticias incrustadas en las estructuras de la sociedad hindú.

17.- LA RAIZ ULTIMA de la injusta estructura de la sociedad hindú es el sistema económico de producción, consumo y distribución llamado sistema económico capitalista. Con frecuencia este oprime a los ricos de la

“Después dirá a los de la izquierda: Apártense de mí, malditos, vayan al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles. Porque tuve hambre y no me dieron de comer, tuve sed y no me dieron de beber, era forastero y no me recogieron, estuve desnudo y no me vistieron, enfermo y en la cárcel y no me visitaron. Entonces también estos replicarán: Señor, ¿cuándo te vimos con hambre o con sed, o forastero o desnudo, o enfermo o en la cárcel y no te asistimos? Y él les contestará: Se lo aseguro: Cada vez que dejaron de hacerlo con uno de estos tan pequeños, dejaron de hacerlo conmigo” (Mt. 25, 41-45).

ciudad contra los ricos del campo, a los comerciantes contra los capitalistas, a los dueños contra los obreros, las altas castas contra las inferiores en la lucha por el poder económico.

Esta fragmentación de la sociedad hindú en diferentes castas y clases sociales se refleja a nivel político en los diferentes partidos. Cada partido apoya y protege los intereses económicos de una casta o de una clase con detrimento de las otras.

18.- De esta manera, manipulando las estructuras económicas, políticas y culturales, las élites internacionales y nacionales utilizan el poder para mantener sus posiciones privilegiadas y para aprovechar los recursos que producen las masas para las minorías ricas, que las disfruten. Tanto en todo el mundo como en la india en particular la brecha entre los ricos y los pobres va aumentando. Esta situación está llena de posibilidades para la violencia. En la medida en que las naciones ricas y las élites ricas del país predisponen y manipulan los sistemas e instituciones económicas políticas y culturales, para su propia ventaja y oprimen a los pobres están institucionalizando la violencia. Por consiguiente las posibilidades de la violencia institucionalizadas por las estructuras injustas de la sociedad son explosivas. Es imperativa una radical transformación de la injusta estructura social y de los mecanismos que mantienen dicha injusticia.

19.- El sistema económico capitalista incorpora un conjunto de valores que se oponen agresivamente a los valores prevalentes del ethos hindú. Los valores son objetivos socialmente deseables que tienen relación indispensable

ble con la persona. Cuando un conjunto de valores se acepta por un número de personas facilita la comunicación e interacción entre las personas moldeando así un verdadero grupo. Mientras más y más gente se impregna de estos valores, el grupo se hace más fuerte hasta que puede confrontarse con otros grupos que tengan diferentes sistemas de valores. Esta confrontación puede llegar a proporciones de crisis. Además los valores no flotan en el aire; están necesariamente incorporados en instituciones tanto culturales como políticas y económicas.

20.- HAY UN GRUPO DE VALORES incorporados en el sistema económico capitalista sin cuya internalización no puede funcionar el sistema económico capitalista. Estos valores son: ventajas financieras sobre necesidades humanas, individualismo opresivo sobre humanismo integral, despiadada explotación de los recursos naturales de la tierra para mayores ganancias sobre la responsabilidad social con los recursos naturales limitados de la misma tierra, competencia furiosa sobre la cooperación armónica, disciplina jerárquica sobre participación coordinada, consumismo sobre ascetismo.

“¡Ay de ustedes, letrados y fariseos hipócritas, que pagan el diezmo de la hierbabuena, del anís y del comino y descuidan lo más grave de la ley: la justicia, el buen corazón y la lealtad! ¡Esto había que practicar! y aquello. . . , no dejarlo” (Mt. 23, 23).

21.- LA CRISIS QUE HEMOS DETACADO EN LA SOCIEDAD HINDU se puede analizar en las dimensiones:

1. La aceleración de la contradicción dentro del capitalismo mismo.
2. La confrontación entre el sistema de valores capitalista y valores que construyen el humanismo integral del ethos hindú.

B. EXIGENCIAS DE LA CULTURA Y DE LAS TRADICIONES RELIGIOSAS HINDUES A LA NUEVA SOCIEDAD

22.- LA SOCIEDAD HINDU TRADICIONAL representa un orden feudal reforzado socialmente por el sistema de castas. En el pasado reciente las fuerzas capitalistas encontraron un aliado natural en el orden tradicional y la discriminación de castas fue más bien reforzada por la diferencia de clases. Los tabúes religiosos se utilizaron para legitimar estructuras de dominación social.

La teoría del Karma, estrechamente interpretada fuera de su propio contexto ha llevado a un espíritu de resignación y pasividad. Una enfatización de la relatividad del mundo ha dado como resultado el individualismo escapist.

23.- No sería exacto dar una imagen totalmente negativa de la sociedad hindú. Sería además incorrecto pretender que las exigencias para cambiar vienen solamente de las tradiciones de fuera de la India, es decir, el evangelio cristiano o la teoría marxista. La alianza reaccionaria-capitalista-feudal encuentra un cuestionamiento dentro de la misma tradición hindú, por más

débil que pueda parecer al presente. Subrayando este cuestionamiento hay elementos que pueden constituir un núcleo para la visión hindú de la nueva sociedad, con reformadores que parten desde Buda, diversos movimientos Bhakti, hasta los reformadores religiosos y sociales de los tiempos modernos desde Raja Ram, Mohan Roy hasta J. P. Narayan.

31.- El reto para la Iglesia India: en este momento de crisis consiste en encarnar y contribuir a un tipo de sociedad radicalmente nueva. En esta sociedad tendrán la primacía las personas en comunidad, puesto que las necesidades de todos reemplazan al provecho de pocos, la cooperación reemplazará a la competencia, y el amor a la agresión. Además la cualidad primará sobre la cantidad en el sentido de que el criterio para juzgar las cosas será la estética y no solo la utilidad. La libertad se realizará en la donación de sí y la justicia impregnará el sistema. Los productos del trabajo se van a valorar en la medida en que son sacramento del convivir humana y el

“De hecho, la humanidad otea impaciente aguardando a que se revele lo que es ser hijos de Dios” (Rom. 8, 19).

“El Espíritu del Señor está sobre mi, porque El me ha ungido para que de la buena noticia a los pobres.

Me ha enviado para anunciar la libertad a los cautivos y la vista a los ciegos, para poner en libertad a los oprimidos, para proclamar el año de gracia del Señor” (Is. 61, 1-2). Lc4, 18.

consumismo material dejará el lugar al humanismo de comunión; en esta sociedad la apertura de cada persona a la otra ahondará la apertura al absoluto, a la dimensión de la trascendencia.

32.- ¿Puede la Iglesia de la India buscar las fuentes de esta nueva sociedad en el pasado judeo-cristiano y en el ethos hindú.

2. VISION DE LA NUEVA SOCIEDAD

A. VISION BIBLICA: LA ALIANZA Y EL REINO

33.- LA BIBLIA NO NOS OFRECE un plano claro o un programa de acción para la realización de una sociedad ideal, válido para todos los tiempos y lugares, pero nos ofrece una visión que debe ser interpretada e implementada en el contexto de una situación hindú, de un pueblo oprimido y explotado, que lucha

para superar las estructuras injustas que esclavizan y deshumanizan. En la Biblia tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento encontramos situaciones humanas semejantes a las nuestras, en las cuales el pueblo experimenta la intervención liberadora y salvadora de Dios que los hace comunidad de personas y los mueve en la búsqueda y en la lucha por una sociedad mejor. Por consiguiente volvemos los ojos a la Biblia para tomar de ella inspiración y orientación.

En la realidad concreta del mundo y de la nación es donde la Palabra escrita se hace palabra de Dios vivificante y liberadora.

1. En el Antiguo Testamento:

34.- El pueblo de Israel encontró a Dios primero y ante todo como el Todopoderoso que toma nota de sus sufrimientos y de su extrema incapacidad e interviene en su historia para liberarlos (Exodo 3, 7-8).

La liberación de las cadenas de un imperio poderoso por el poder de Yavé imprimió en la conciencia colectiva de Israel que entonces era apenas una banda de esclavos una imagen indeleble de Dios como el Salvador de los débiles y el vengador de los oprimidos. El éxodo es un acontecimiento de suprema significación como paradigma en el cual la voluntad de Dios y la respuesta del hombre juntas provocan un cambio en la situación concreta de injusticia humana.

35.- LA ALIANZA garantiza a Israel la protección divina y le promete tierra propia, donde será salvaguardada

“Cuando el día de mañana te pregunte tu hijo: ¿Qué son esas normas, esos mandatos y decretos que les mandó el Señor, su Dios?”, le responderás a tu hijo: “Eramos esclavos del Faraón de Egipto y el Señor nos sacó de Egipto con mano fuerte. A nosotros nos sacó de allí para traernos y darnos la tierra que había prometido a nuestros padres” (Dt. 6, 20-23).

su dignidad humana, su prosperidad material y su libertad asegurada contra todas las formas de agresión y opresión. Al mismo tiempo la alianza los obliga a ser como pueblo, testimonio vivo de la presencia liberadora de Dios en el mundo.

36.- LOS DIEZ MANDAMIENTOS que brotan de la Alianza (Ex. 20, 2-17) tienen la finalidad de salvaguardar la dignidad humana de cada individuo y el bienestar de la comunidad. Aún los mandamientos que aparentemente son obligaciones para con Dios, como la prohibición de hacer imágenes o la ley del sábado, tuvieron la intención de proteger a las personas, la única imagen de Dios en el mundo, de las fuerzas deshumanizadoras. Los años sabbático y jubilar garantizan el restablecimiento del orden social e individual para excluir todo tipo de explotación.

37.- LOS SISTEMAS Y ESTRUCTURAS SOCIO-POLITICOS quieren actualizar y mantener la sociedad ideal a la que apunta la alianza. Pero con el paso del tiempo se hicieron opresivas y tendían a perpetuarse a sí mismas.

El poder se concentró en un hombre: la persona del Rey. Se ideó la sucesión dinástica como estrategia de autoperpetuidad. La centralización del culto y la religión controlada por el estado como legitimación de los sistemas hicieron desesperante la situación del pueblo. De esta manera la alianza se rompió.

En esta circunstancia Dios intervino a través de sus mensajeros los profetas. Como las voces de los sin voz, indoblegables cam-

peones de la justicia invitaban a la sociedad a la autocrítica y la dirigieron hacia un cambio necesario. Inspirándose en los orígenes de Israel insistieron en un cambio incondicional y pidieron un cambio de estructuras.

Sin temores condenaban los sistemas socio-religiosos opresivos, tales como los latifundistas explotadores, los jueces corruptos, los cultos hipócritas, el templo, etc. En una sociedad donde no se practica la justicia, ofrecer sacrificios y celebrar festividades religiosas se convierte en un insulto a Dios (Is 1, 11-15; Os. 6,6; Jer 7,21). Ellos, inexorables, claman por una justicia basada en la fidelidad a la alianza, por el respeto por los derechos de los vecinos, especialmente de los pobres y necesitados. Lo que Dios quiere no es el culto sino "practicar la justicia, amar la misericordia y caminar humildemente con Dios" (Miqueas 6,8). Para Israel la única esperanza de sobrevivir consiste en hacer justicia (Jer. 21, 11-14).

Para Israel aceptar, tolerar y perpetuar las condiciones de injusticia equivalía a volver a la esclavitud de Egipto.

38.- Y FUERON A LA ESCLAVITUD, EN BABILONIA. La destrucción de la ciudad real de Jerusalén, centro cultural, la abolición de la monarquía y la suspensión del culto se interpretaron como la ira vengadora de Dios en favor de los oprimidos de

"Así sabrás que el Señor, tu Dios, es Dios, un Dios fiel: a los que aman y guardan sus preceptos, les mantiene su alianza y su favor por mil generaciones" (D. 7, 9).

la sociedad y castigo de los infieles a la alianza.

Durante el destierro se les presentó Dios de nuevo como el Padre de los huérfanos y el defensor de los sin defensa. Israel mismo sufrió un cambio de corazón y comprendió su misión como la de Siervo paciente, como la luz de las naciones, como la comunidad del pueblo de Dios que debe trascender las barreras étnicas, pero la realización histórica de esta visión defraudó una vez más las esperanzas y promesas. La comunidad postexílica cayó en un nacionalismo intransigente. Se sustituyó la monarquía por las normas de los sacerdotes cuya principal preocupación era la estricta observancia de las leyes del culto y los rituales, mientras se olvidaba la igualdad, la justicia, la misericordia. Se absolutizó el templo y el culto. El pueblo cayó de nuevo bajo estructuras opresivas, se hicieron esporádicas las protestas proféticas (Mal. 1,10), que fueron ahogadas para sorpresa en nombre de Yavé (Zac. 12, 2-6). La profecía abrió el camino a la apocalíptica que prometía una intervención de Yavé para poner fin a este mundo corrupto y crear nuevos cielos y nueva tierra.

39.- EN ESTA NUEVA SOCIEDAD no habrá explotación ni opresión, ni hambre, ni esclavitud, el pueblo no estará dividido en castas ni en clases. Será una comunidad universal de un pueblo próspero y feliz. La paternidad de Dios y amistad de los pueblos será la única norma de la sociedad. Todo esto seguirá siendo una visión y esperanza inspiradora, pero la realidad continuaba diferente.

2. El Nuevo Testamento.

40.- CUANDO JESUS ENTRA EN ESCENA el pueblo gime bajo pesadas

cargas. El imperio romano mantenía a Palestina bajo un régimen explotador a través de una red de impuestos. Todo intento de independencia era brutalmente aplastado. La mayor cantidad de tierra y los medios de producción se concentraba en manos de unos pocos ricos latifundistas y banqueros, que residían en las grandes ciudades y disfrutaban del favor de las clases dirigentes, mientras que la mayoría del pueblo yacía en bestial esclavitud por los pesados impuestos, el comercio injusto, los insuficientes salarios y la inseguridad de oportunidades de trabajo. Las distinciones de casta y de clase sobre la base de raza, profesión, etc., dividían la sociedad en diferentes grupos. Los sacerdotes, fariseos y doctores de la ley se convirtieron en fuerza opresora por medio de su interpretación e implementación de la ley rigurosa y sin misericordia, por su fidelidad a la política imperial del poder colonial y por su opción por los ricos, etc. La casta sacerdotal de Jerusalén pertenecía a la influyente aristocracia. Las estructuras económicas, políticas y religiosas se convirtieron en aplastantes cargas, de las cuales el pueblo no veía manera de liberarse.

41.- Jesús proclamó la llegada del Reino de Dios A ESTOS PUEBLOS DESESPERADOS Y ABATIDOS, oprimidos y despreciados. Jesús concibió su misión como la del profeta escatológico enviado por Dios "para proclamar Buenas Noticias": "El Espíritu del Señor está sobre mí, porque él me ha ungido para que dé la buena noticia a los pobres. Me ha enviado para anunciar la libertad a los cautivos y la vista a los ciegos, para poner en libertad a los oprimidos, para proclamar el año de gracia del Señor" (Lc. 4, 18-19). Para comprender el mensaje de Jesús se debe tener en cuenta no solamente

lo que dijo sino su estilo de vida, sus opciones y acciones y aquello que no hizo. Debemos interpretar sus implicaciones en la situación concreta de la Palestina de su tiempo. El mensaje central de Jesús consiste en que el reino de Dios ha hecho irrupción en el mundo y se manifiesta de diferentes formas.

42.- JESUS HIZO UNA OPCION SIN AMBIGUEDADES por los oprimidos y se puso de su parte, desafiando las autoridades y estructuras amenazadoras que reducían al pueblo a la pobreza y la miseria. Los milagros que hizo no son solo obra de beneficencia como curar algunos enfermos, arrojar algunos demonios, alimentar alguna turba con pan, sino que son los signos del Reino que ha hecho su entrada solemne en el mundo de la miseria. El pueblo queda liberado del miedo a la enfermedad y a la muerte, de la amenaza de las fuerzas cósmicas incontroladas como Satán, los demonios y las tormentas que socavan las aspiraciones humanas. Jesús va a la raíz de los males de la sociedad, los desenmascara y los denuncia.

43.- VIENDO QUE LA CODICIA de unos pocos iba reduciendo a la mayoría a la pobreza y al hambre, denunció el sistema económico al proclamar "Bienaventurados Uds. los pobres". . . Bienaventurados Uds los que tienen hambre ahora. . . Ay de Uds. los que están saciados" (Lc. 6, 20-25). A la denuncia sigue la proclamación de un nuevo orden económico de los bienes de la tierra. "Ve y vende todo lo que tienes y distribúyelo entre los pobres" (Lc. 18, 23). A los trabajadores agobiados les ofrece descanso (Mt. 11, 28). Proclama dichosos a los pobres porque Dios está de su parte animando la espe-

ranza e infundiendo fuerza para levantarse y rechazar el yugo de la explotación que había sido puesto sobre sus hombros.

44.- JESUS NO EJERCITO UNA RESIGNACION PRUDENTE Y PASIVA ante un sistema político-opresor. Desafiando al Rey local Herodes, continuó su actividad liberadora aún a riesgo de su vida (Lc. 13, 31-33). Afirmando la realeza de Dios, Jesús indicaba que ningún poder terreno tiene el derecho de dominar sobre el pueblo de Dios. La autoridad significa servicio y no dominación. Cuando uno reconoce a Dios como el único Rey y le da lo que es debido, queda poco para el César.

45.- EN EL REINO DE DIOS QUE JESUS PROCLAMA cada persona humana se respeta como la imagen viva de Dios y se afirma la igualdad del pueblo. Jesús ataca las convenciones sociales que dividen al pueblo obligando a la mayoría a vivir al margen de la sociedad como despreciados y rechazados, cuando se pone de parte del pueblo, entra en la casa de los publicanos y se sienta a la mesa con ellos, permite a las mujeres estar en su seguimiento, y habla en público con una mujer samaritana.

Cuestionó las tradiciones y leyes que los líderes religiosos consideraban como sacrosantas estableciendo la prioridad del ser humano sobre el sábado y la ley. Sustituyó la estructura legal del

“En múltiples ocasiones y de muchas maneras habló Dios antiguamente a nuestros padres por los Profetas” (He. 1, 1).

judaísmo que se había convertido en un obstáculo para la libertad de los hijos de Dios por la sola ley válida: el amor. El templo que se había convertido en una plaza de mercado y en una madriguera de ladrones ya no tiene derecho a existir (Mc. 11, 15-16; 13,2). Ya no hay que adorar a Dios en Jerusalén o en Garizín sino en Espíritu y en Verdad (Jn. 4, 21-23). La presencia de Dios ya no está restringida a ciertos lugares geográficos sino que habita en la Comunidad y en las personas.

Por esto la verdadera adoración se ofrece cuando se reconoce allí y se la vive.

El único criterio mediante el cual será juzgado cada uno será la opción de cada uno en favor del pobre o contra él (Mt. 25, 31-40). Afirmando que el lugar de encuentro con Dios es el hombre, Jesús está cuestionando la comprensión que los judíos tenían del culto y del templo.

46.- LAS OPCIONES Y ACCIONES DE JESUS CREARON UN MOVIMIENTO. Las autoridades lo miraron como algo subversivo (Lc. 23, 5) que podía derribar el sistema y las estructuras opresivas existentes. Es un hecho indiscutible que Jesús fue condenado por la corte romana y crucificado como criminal, bajo la acusación de ser el Rey de los judíos. Los jefes religiosos lo rechazaron y determinaron matarlo. Pero no lo hicieron para evitar una revuelta popular. Jesús fue arrestado por los guardias del templo con la colaboración de uno de sus seguidores, a la sombra de la oscuridad y ejecutado tras un proceso sumario.

La muerte fue el precio que Jesús tuvo que pagar por su opción radical;

al mismo tiempo es la suprema manifestación del amor de Dios para su pueblo. Dios reivindicó a su hijo y su opción resucitándolo de la muerte, constituyéndolo primogénito de todos los que arriesgan su vida por la justicia en el nombre de Dios y de su pueblo.

47.- AL CONFRONTAR AL PUEBLO CON LA INVITACION AL REINADO DE DIOS, Jesús le exigió producir frutos de penitencia por la conversión a Dios que es al mismo tiempo una conversión hacia los hermanos hombres. El reinado que proclama Jesús es esencialmente una fraternidad y comunión entre los que aceptan el reinado de Dios y sus exigencias. La vocación al Reino es comunitaria. Por esto la opción por la libertad, la igualdad y la justicia para todos los pueblos llega a ser una condición necesaria para pertenecer al Reino. Una comprensión y práctica de la religión puramente individualista es incompatible con el reinado que Jesús proclama. El amor de Dios por su pueblo transforma los individuos y los hace capaces de responder a él, mediante una opción clara por los pobres, los oprimidos y los marginalizados, como lo hizo el mismo Jesús. Visto de esta manera el reino llega ya y crece en el mundo doquiera las personas hacen una opción

“Pero no a de ser así entre ustedes; al contrario, el que quiera subir, sea su servidor, y el que quiera ser el primero, sea esclavo de todos, porque tampoco este Hombre ha venido para que le sirvan, sino para servir y para dar su vida en rescate por todos”
(Mc. 10, 43-45).

radical por la justicia, la igualdad y la libertad.

48.- LA COMUNIDAD DE LOS APOSTOLES, que lo dejaron todo y brindaron su vida con Jesús por el reino, tuvieron la conciencia de que constituía el pueblo de Dios y de que habían suplantado al antiguo Israel. La comunidad primitiva de Jerusalén llegó a ser el núcleo del Reinado de Dios, el ejemplo viviente de una sociedad ideal (Hech. 2, 42-47; 4, 34-37). Con todo, en la primera etapa quedará encerrada en las tradiciones judías. La misión a los gentiles inició una nueva etapa en la realización del reino al romper las estructuras judías. El episodio de Cornelio, el Concilio de Jerusalén y el caso de Efeso marcan las diferentes etapas de este movimiento, de las amarras judeo-cristianas en Palestina hasta los confines de la tierra, abrazando todas las naciones y todos los pueblos y culturas. La declaración de Pedro: **“En cualquier nación, todo el que teme a Dios y hace lo que es recto es acepto a él”**, es crucial en la comprensión de la naturaleza del reino. El Concilio de Jerusalén exoneró a los gentiles de las leyes y tradiciones judías y en Efeso Pablo rompió con la sinagoga y consideró a judíos y a gentiles en la misma posición.

49.- En esta marcha del Reino los apóstoles fundaron comunidades locales que se consideraron a sí mismas como la manifestación concreta del Reino de Dios. Los líderes de estas comunidades, los presbiteroi, eran los ministros de la Palabra, completamente al servicio de la Palabra, que dan testimonio de ella y construyen el reino.

50.- La visión que surge del Nuevo Testamento es que los que reciben el

Espíritu de Jesús y responden a El, y conforman una comunidad de discípulos, están al servicio del mundo para proclamar y apresurar la plena realización del Reino.

B. BUSQUEDA EN LA INDIA DE UNA NUEVA SOCIEDAD

51.- LA EXPECTATIVA DEL REINO no es exclusiva de la Biblia ya que Dios quiere la salvación de todas las personas (1 Tim. 2, 4). La expectativa del Reino se funda también en las tradiciones de muchos pueblos de diversas maneras (Heb. 1, 2). Esta esperanza sostiene la lucha del pueblo por una Nueva Sociedad. Limitándonos a la tradición hindú veremos brevemente cómo se desarrolla en la historia esta esperanza.

52.- En las diversas tradiciones religiosas populares y en el período primitivo (Védico) de la tradición hindú predomina un sentido del orden cósmico en el cual Dios (los dioses) y el hombre tienen su respectivo papel que jugar. Dios, frecuentemente a través de varios intermediarios divinos, se relaciona con el hombre, y al hombre se lo ve como una realidad presente, no futura. Esta comunión se celebra en el ritual sacrificial. Este esquema general de la experiencia, aunque puede variar en detalles, símbolos y mediaciones, es sin embargo verdadero para la mayor parte de las tradiciones religiosas tribales.

“Porque al fin y al cabo no reina Dios por lo que uno come o bebe, sino por la honradez, la paz y la alegría que da el Espíritu Santo” (Rom. 14, 17).

53.- Cuando las personas humanas empiezan a mirar este misterio de comunión con Dios como mágico y convierten el sacrificio en ritualismo tiene lugar una doble revolución. Por una parte tenemos el humanismo de Buda que se concentra en la vida de

“No piensen que he venido a sembrar paz en la tierra: no he venido a sembrar paz, sino espadas; porque he venido a enemistar al hombre con su padre, la hija con su madre, a la nuera con la suegra; así que nos enemigos de uno serán los de su casa. El que quiere a su padre o a su madre más que a mí no es digno de mí; el que quiere a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí” (Mt. 10, 34-37).

este mundo y en las relaciones interhumanas. Por otra parte tenemos la búsqueda de la trascendencia inmanente de los sabios de los Upanishads, en los cuales el “Reino” se hace realidad íntima. Si se entiende mal, este puede llevar a la retirada escapista en uno mismo. El énfasis está entonces en la realización de uno mismo.

54-58.- En estos números se consideran diferentes aspectos de la tradición hindú con su profunda interpretación filosófica y teológica.

59.- EL REINO QUE SE ESPERA se ve, por consiguiente, como el reinado de la rectitud, en el cual el bien ha triunfado sobre el mal, produciendo una era de paz y de prosperidad, de justicia y de fraternidad. La justicia o Dharma indica todos los valores para

una vida armoniosa de la persona en la comunidad.

60.- Cualquier intento de motivar al pueblo hindú en su lucha por una

nueva sociedad debe tener seriamente en cuenta esta esperanza que está aún tan viva en sus corazones como se evidencia por sus símbolos y actividades todavía populares entre él.

3. ORIENTACIONES DE LA ENSEÑANZA DE LA IGLESIA

61.- La Iglesia como Pueblo de Dios es el testigo profético de esta búsqueda universal de una Nueva Sociedad o Reino. Ella es pues, el instrumento de su realización. La fe de este pueblo se vive en la situación concreta de una sociedad con todas sus aspiraciones, problemas y conflictos. Esta misma situación exige continua reflexión a la luz de la Palabra de Dios, y acción correspondiente. De este proceso emergen nuevas perspectivas que son articuladas por el Magisterio, si las percibe y propone oficialmente.

62-69.- En estos números se resumen diversos aspectos de la doctrina social del magisterio como la posición definida en favor del trabajo sobre el

capital, la doctrina reciente sobre la propiedad privada, la defensa de los derechos humanos, la colaboración con los que luchan por una sociedad justa, la posición en favor del sector oprimido en el proceso de modernización.

70.- Existen ya en la India grupos cristianos que son talvez los abanderados de las comunidades cristianas de base. Estos grupos están tratando de leer los signos de los tiempos y luchan por responder a ellos en la fe. Pueden obtener alguna inspiración y fuerza del magisterio universal de la Iglesia en cuestiones sociales, a pesar de sus presentes limitaciones.

4. LA MISION DE LA IGLESIA

71.- EN EL CONTEXTO DE LA REALIDAD HINDU, de la cual hemos hecho un análisis socio-cultural (1 parte), inspirados y guiados por la visión del Reino como aparece en la Tradición judeo-cristiana (La Biblia) y en la tradición religioso-cultural de la India (historia y escritura indúes) (2 parte) y animados y confirmados por el magisterio de la Iglesia (3 parte), nos queda ahora tener una nueva comprensión de la misión de la Iglesia en la India de hoy y verbalizarla en términos

concretos con referencia a la lucha por una nueva sociedad.

72.- EL MUNDO está en trabajos y gime porque lo liberen y por avanzar hacia su destino con personas renovadas, para llegar a ser una Nueva Sociedad.

Con la Iglesia o sin ella, el hombre del tercer milenio está modelándose y se ha iniciado el proceso de una nueva sociedad. ¿Qué papel juega la Igle-

sia en la génesis de este nuevo hombre y en el surgimiento de la nueva sociedad? Su misión va más allá de la mera transmisión de las verdades de la salvación. No es una mera narradora de la historia de la salvación, sino que pronuncia la salvación en la historia y esto en el contexto actual. La Iglesia debe continuar la misión de Jesús en quien el Reinado de Dios hizo irrupción en el mundo. Es una aventura de Dios en la historia con el pueblo como compañero. El reinado de Dios que Jesús considera iniciado en su ministerio consiste en el ordenamiento de la sociedad humana de acuerdo con el designio de Dios. La Iglesia debe dar testimonio de esta y ser su signo y su instrumento. Su misión exige que ella misma incorpore en su propia vida y estructuras los valores del Reino de libertad, fraternidad y justicia. Exige también que ella contribuya a la promoción de estos valores en el ordenamiento de la sociedad humana. La lucha por una

“Detesto y rehuso sus fiestas, no me aplacan sus reuniones litúrgicas; que fluya como agua el derecho, y la justicia como arroyo perenne” (Am. 5, 21-24).

“Ustedes son la sal de la tierra. Y si la sal pierde su sabor, ¿con qué se salará? Ya no sirve más que para tirarla a la calle y que la pise la gente. Ustedes son la luz del mundo. No se puede ocultar una ciudad situada en lo alto de un cerro; ni se enciende una vela para meterla debajo de la olla, sino para ponerla en el candelero y que brille para todos los de la casa” (Mt. 5, 13-14).

nueva sociedad es, por consiguiente, elemento constitutivo de la misión evangelizadora de la Iglesia.

73.- LA CONTRIBUCION ESPECIFICA A UNA NUEVA SOCIEDAD

consiste en insertar los valores del evangelio en las relaciones humanas personales y estructurales. Negativamente esto significará denuncias, cualquiera las estructuras vayan contra la libertad, la fraternidad y la justicia humanas. Positivamente consiste en unir-

“Pidan por la prosperidad de la ciudad a donde yo los desterré y recen por ella, porque su prosperidad será la de Ustedes” (Jer. 29, 7).

“Entre los profetas de Samaría he visto un destino: profetizan por Baal extraviando a Israel, mi pueblo. Así dice el Señor de los Ejércitos: No hagan caso a sus profetas, que los embaucan: cuentan visiones de su fantasía, no de la boca del Señor; a los que desprecian la palabra del Señor les dicen: Tendréis paz; a los que si-guen su corazón obstinado les dice: No les pasará nada malo” (Jer. 23, 13. 16-17).

se con todos los hombres de buena voluntad para promover en la sociedad los valores que la Iglesia tiene de Jesús el encargo de anunciar. La nueva sociedad espera ansiosa caracterizarse por un humanizado nivel de bienestar material, con dignidad en la vida social y con voz en las decisiones políticas: una sociedad cuyo permanente programa será la liberación de todas las for-

mas de opresión y explotación; una sociedad en la cual hombres y mujeres sean capaces de vivir en comunidad fraternal. Esto significa que todos ejerzan una vigilancia continua contra la erosión de los derechos humanos; que articulen sus ideales en palabras; que sean "actores", a través de la praxis, en la promoción de una sociedad cada vez más humana. Toda la humanidad es la arena de la Iglesia y la Nueva Sociedad su agenda. Es al mismo tiempo el privilegio y la obligación de todo el pueblo de Dios el hacer nacer esta nueva sociedad. En el transcurso de estas perspectivas globales fijamos ahora nuestra atención en algunas áreas de lucha en nuestro país.

A. AREAS DE LUCHA

74-81.- En estos números el documento analiza algunas áreas de especial dificultad donde debe hacerse sentir la acción de la Iglesia: la reforma Agraria, el sistema de castas, las tribus, la dedicación a la educación, las estructuras internacionales.

"Delante de Dios y del Mesías Jesús, que ha de juzgar a vivos y muertos, te pido de todo corazón, en nombre de su venida y de su reinado: proclama el mensaje, insiste a tiempo y a destiempo, usando la prueba, el reproche y la exhortación, con la mayor comprensión y competencia.

Tu no pierdas nunca el control, soporta lo adverso, trabaja en propagar la buena noticia, y desempeña bien tu servicio" (11 Tim. 4, 1.2.5).

B. MINISTERIOS DE LA IGLESIA ORIENTADOS A ESTE FIN

82.- El anterior propósito de comprometer a los cristianos de las áreas principales de la lucha por una nueva sociedad debe integrarse en cada uno de los ministerios de la Iglesia: El ministerio de la Palabra, el ministerio del culto y el ministerio de la formación, la orientación y el servicio.

83.- (1) LA IGLESIA debe compartir y anunciar la Palabra de Dios e interpretar todas las realidades, situaciones y estructuras a la luz de la Palabra de Dios. No se la puede privatizar ni tampoco espiritualizar tanto que no diga nada a nuestros contemporáneos en sus problemas sociales concretos. Al contrario debe trascender la interpretación estrecha moralística e individualística, de forma que la Palabra guíe al pueblo al corazón del mundo. Este redescubrimiento de la Biblia inspira a los grupos comprometidos en su marcha a veces incierta hacia el futuro.

84.- (2) Liturgia de la nueva sociedad.

85.- (3) Ministerios de servicio.

C. LA FUNCION DE LOS DIVERSOS SECTORES DE LA IGLESIA

87.- Las funciones que acabamos de mencionar son comunes a la Iglesia entera y deben cumplirse por todos los cristianos, sin embargo cada sección o grupo de cristianos, de acuerdo con su status en la Iglesia y sus posibilidades en la sociedad, está llamado a desempeñar un papel específico en la lucha.

88.- PAPEL DE LOS SEGLARES: Los seglares "tienen como su especial obligación la renovación del orden temporal" y en todas partes y en todo se debe buscar la justicia característica del Reinado de Dios (cf. A.A.2). Los seglares varones y mujeres, no pueden sino estar totalmente envueltos en la lucha por una nueva sociedad. No solo están llamados a ser "la levadura en la masa" de la sociedad como personas individuales, sino que están llamados a conformar grupos militantes y a tomar posiciones públicas en los candentes problemas económicos, sociales y políticos de la nación. No deben vacilar en luchar contra la corrupción, la injusticia y la explotación y en organizar y dirigir luchas contra estos males.

89.- Los laicos están envueltos en esta lucha no como auxiliares de la jerarquía, sino con propio derecho, puesto que lo secular es la esfera de su responsabilidad y competencia. En las cosas temporales ejercen una legítima autonomía como afirma el Vaticano II "debido a la legítima autonomía de la cultura humana y especial-

"A propósito de estas instrucciones, no puedo felicitarlos de que sus reuniones causen más daño que provecho. Porque, en primer lugar, oigo decir que cuando se reúnen en asambleas forman bandos, pues cada uno se adelanta a comerse su propia cena, mientras uno pasa hambre, el otro está borracho, porque el que come y bebe sin apreciar el cuerpo, se come y bebe su propia sentencia (1 Cor. 11, 17-18-21-29).

mente de las ciencias" (G.Ś. 59). En virtud de su participación peculiar en la misión profética, sacerdotal y regia de Cristo, los laicos deben comprometerse de todo corazón en la lucha por una nueva sociedad, con responsabilidad y libertad, valentía y visión.

90-98.- En estos números el documento trata de las responsabilidades y derechos de la juventud, la mujer, los religiosos, las mujeres religiosas, los religiosos varones, los sacerdotes, los Obispos y la jerarquía.

"Ustedes, en cambio, son linaje elegido, sacerdocio real, nación consagrada, pueblo adquirido por Dios, para publicar las hazañas del que los llamó de las tinieblas a su maravillosa luz.

Las dotes que cada uno ha recibido úselas para servir a los demás, como buenos administradores de la múltiple gracia de Dios" (1 Pe. 2, 9; 4, 10).

D. EXIGENCIAS BASICAS: TEOLOGIA Y ESTRUCTURAS NUEVAS

99.- LA IGLESIA SE EXPERIMENTA A SI MISMA como una comunidad peregrina que aspira a traer equilibrio en el conflicto y totalidad y unidad en la división. Ella opta por la causa de los débiles y pisoteados, puesto que estos son los más afligidos por la situación de desigualdad, injusticia y explotación. Para esto se inspira en el ejemplo de Jesucristo que optó por liberar a los oprimidos. Hoy como siempre Jesús invita a los discípulos a

hacer una opción semejante, radical y sin ambigüedades por los pobres, y exige esto como requisito indispensable para entrar en el Reino.

100.- ESTO SIGNIFICA QUE LA IGLESIA SE IDENTIFICA A SI MISMA CON LOS MARGINALIZADOS Y SIN VOZ, se hace su vocera y se solidariza con sus luchas. Esta opción influye en su abordaje de la realidad, su articulación de la misión y su compromiso en la praxis. Los recursos que tiene se invierten en gran parte en sostener la lucha, es decir, en concienti-

"Entonces dijo María:

Proclama mi alma la grandeza del Señor, porque el Poderoso ha hecho tanto por mí: El es santo. Derriba del trono a los poderosos y exalta a los humildes, a los hambrientos los colma de bienes y a los ricos los despide de vacíos (Lc. 1, 46-53).

"Pero cada uno hemos recibido el don en la medida en que el Mesías nos lo dió, con el fin de equipar a los consagrados para la tarea del servicio, para construir el cuerpo del Mesías" (Ef. 4, 7-12).

zar, en movilizar y organizar las masas, y lucha con ella por un cambio radical y estructural de la sociedad. En este proceso descubre su identidad religiosa y cristiana que ejerce influjo en la lucha.

101.- Para un cristiano el verse envuelto en la lucha por una nueva so-

iedad es una experiencia religiosa. La Teología es una articulación de la fe, basada en la experiencia de fe y una reflexión que surge de la lucha con los pobres y por ellos. La praxis de la lucha inspirada por la fe es su punto de partida y al mismo tiempo su objetivo. Cada acción es llamado a una nueva reflexión y cada nueva reflexión conduce a un más auténtico compromiso a acción. En este proceso desencadenado la imagen del peregrino es la más apropiada para la constitución de una eclesiología relevante.

102.- El cristiano hindú se encuentra en esta lucha frente a hombres y mujeres de otros credos e ideologías y se ve obligado al diálogo con ellos. De este doble encuentro de la fe inspirada por la Palabra de Dios con la realidad, de un lado, y con los otros credos e ideologías, de otro, podrá nacer una Teología de la Liberación hindú.

"El ayuno que yo quiero es éste: abrir las prisiones injustas, hacer saltar los cerrojos de los cepos, dejar libres a los oprimidos, romper todos los cepos; partir tu pan con el hambriento, hospedar a los pobres sin techo, vestir al que ves desnudo y no cerrarte a tu propia carne" (Is. 58, 6-7).

"Su madre les dijo a los sirvientes: cualquier cosa que les diga, háganla. Estaban allí colocadas 6 tinajas de piedra destinadas a la purificación de los judíos; cabían unos cien litros en cada uno" (Jn. 2, 5-6).

103.- Esta Teología será global, experiencial y concreta. No nos ofrece

soluciones hechas, sino que inspira y guía la búsqueda comprometida de una acción cristiana auténtica. Debe evitar el identificarse apresuradamente con algunas de las corrientes ideológicas, probando cada cosa con la luz de la fe y de la experiencia.

104-110.- Se tratan estos temas: necesidad de la desvinculación del socialismo del ateísmo; el análisis científico de las estructuras injustas de la sociedad; la violencia en la lucha por una nueva sociedad; las estructuras de la Iglesia, en la comunidad primitiva y en la actualidad; y la misión de los seculares.

E. MOVIMIENTOS POPULARES Y GRUPOS DE ACCION A NIVEL DE BASE

111.- Si la Iglesia de la India se quiere comprometer en la lucha por una nueva sociedad, debe identificar los genuinos movimientos del pueblo y entrar en una colaboración crítica con ellos.

112.- ¿Qué es un genuino movimiento popular? Un movimiento del pueblo nace cuando en una situación injusta y deshumanizadora una persona catalizadora hace tomar conciencia al pueblo de que dicha situación es obra de los hombres y apela a sus auténticas aspiraciones. La ventaja de este movimiento es el claro número de personas que están preparadas para utilizar conjuntamente su poder físico, intelectual y espiritual para cambiar la situación injusta. Tales movimientos se encuentran tanto en los sectores agrarios como en los industriales; algunos ejemplos: el movimiento agrícola Assam y los movi-

mientos Jarkhand, Sarvodya, Ramponkars (de pescadores) y Varlis (tribal).

113-115.- En estos números muestra cómo puede la Iglesia apoyar estos movimientos populares.

116.- Uno de los medios más efectivos para despertar y apoyar los movimientos populares es animar los grupos de acción de base que han surgido en los años recientes. Estos grupos han procurado experimentar y practicar la visión de la comunidad cristiana primitiva: son comunidades abiertas, que dialogan y colaboran con gentes de otras religiones e ideologías; se esfuerzan por ser radicalmente cristianos y enraizados en su tierra; tienen carácter de peregrinos. Muchas de estas comunidades están comprometidas en acción integral para sostener y apoyar los valores evangélicos como la justicia, la fraternidad y la libertad. A través del análisis de la sociedad identifican resultados y sus causas, clarifican valores y objetivos, planean estrategias a corto y largo plazo.

117.- Sus acciones proféticas mal interpretadas se han ganado la incompreensión de autoridades religiosas y seculares. Han tenido que sufrir por su posición profética.

118.- Si la Iglesia quiere tomar en serio su opción por los pobres, debe apoyar estos grupos eclesiales pequeños y fomentar su difusión. Pues ellos pueden ser los agentes más reales y efectivos para promover la nueva sociedad. La Iglesia debería dejarlos libres para que desarrollen métodos de oración y de celebración que fortalezcan y reflejen su espiritualidad en lugar de arrojarles la sospecha de comunismo y secularismo. Debe darles animadores espirituales con los cuales

puedan realmente identificarse. Pueden las autoridades identificar estos grupos, interrelacionarlos, abrir diálogos, ofrecerles líderes y apoyarlos sin restringirles la libertad e iniciativa,

119.- Los grupos, a su vez, deben continuar cumpliendo su papel catalizador y provocar en la Iglesia toda una nueva conciencia de su misión: la lucha por una nueva sociedad. Deben resistir a la tentación de cortar el diálogo con la Iglesia Institucional, con los cristianos de diferentes ideas, con los creyentes de otras religiones y con los adherentes de otras ideologías seculares. Es urgente que creen una atmósfera de libertad, en la cual pueda tener lugar el diálogo, se puedan expresar las opiniones de ambos lados y se pueda pensar en nuevos ministerios y experimentos.

CONCLUSION

120.- El desafío de la situación con la que nos hemos enfrentado y el llamado del Espíritu que nos tiene sometidos, nos hacen caer en cuenta de que nuestro llamamiento es profético. El futuro de nuestro pueblo está en

las manos de todos los hombres y mujeres creyentes y otros, que sin reservas e irresistiblemente responden a este momento. Para nosotros el llamamiento no tiene ambigüedad: "para arrancar y derribar, para construir y plantar" (Jer. 1, 10). Somos conscientes también de que la obediencia a este llamado significará: "Reyes, oficiales y sacerdotes estarán contra tí" (Jer. 1, 18-19). El precio de ser discípulos de Cristo es realmente alto (Mt. 10). Pero imbuídos por el Espíritu de Jesucristo que es el Señor de la historia e impelidos por la convicción de que Dios es el futuro del hombre y de que El está con nosotros en la lucha (Ex. 3), seguimos avanzando con el pueblo en favor de una humanidad plena.

Para mayor información:

Fr. D.S. AMALORPAVADASS
National Biblical Catechetical Liturgical Centre
Post Bag No. 8426 Bangalore 560084
India

PORTUGAL

III ENCUENTRO NACIONAL DE GRUPOS BÍBLICOS

A lo largo del año 1981-82 todos los grupos bíblicos procuraron vivir, testimoniar y anunciar la 3a. dimensión: "SOMOS UN GRUPO DE ORACIÓN". Además de las iniciativas a nivel local y de zona, este año el III Encuentro Nacional de Grupos Bíblicos fue precedido, en la semana del 4 al 10

de julio, de un Retiro Bíblico: "EXPERIENCIA DE DIOS HOY". Un Retiro pensado para aquellos que trabajan por el Reino y no tanto para los que lo meditan o contemplan. Un Retiro a partir de la experiencia de Dios que los grandes personajes bíblicos nos dejaron. Pero, en su experiencia, la posibilidad

de pistas, caminos, desafíos para nuestra propia experiencia. Por todo esto el número de participantes fue sorprendente: ¡87! Distribuídos así: 1 casado, 21 laicas, 4 laicos, 43 religiosas de 12 Congregaciones diferentes, 11 religiosos de 4 Congregaciones y 6 sacerdotes.

Vamos a destacar los puntos más significativos:

* El Retiro fue orientado por el sacerdote Salesiano Juan José Bartolomé.

Quien nos venía a hablar sobre la "Palabra" se presentó sin palabra, debido a una fuerte gripe que lo atacó durante el viaje de Madrid. De esta manera se hacía más palpable la fuerza de la palabra, que a todos arrastraba.

* El Retiro se realizó en el seminario del Verbo Divino (= de la Palabra de Dios) y, más concretamente en la sala de la Misión. Todo un proyecto de cómo Jesús se torna Palabra viva, situada, y abierta a todos los que buscan un sentido a la vida. O de cómo María se vuelve oyente, sierva, engendradora y misionera de la Palabra.

Pero el gran momento para todos los grupos bíblicos sería el fin de semana, 10 y 11 de julio. Calculados en más de 800 participantes ("nunca vi-

mos cosa semejante") se hicieron representar los grupos de numerosas localidades.

Tiempos fuertes de este III Encuentro Nacional fueron las presentaciones de cada grupo; la mezcla de lo variado y artístico; la oración de la mañana: Laudes: La oración a partir de los grandes orantes bíblicos fue intensa, profunda; la oración a partir de nuestra vida fue concreta, comprometida. . . (y de los ojos de muchos orantes rodaban sentidas lágrimas); el trabajo de los grupos, que hicieron una evaluación de este año y buscaron pistas para intensificar la oración y acción evangelizadoras en el próximo año; y, finalmente, la "GRAN EUCARISTIA", centrada en Jesucristo Buena Nueva de Dios para todos.

¡"SEÑOR, enseñanos a orar..! fue el clamor más fuertemente repetido. En susurro o en grito, en canto comunitario o en oración personal, en súplica o en compromiso.

Un nuevo Pentecostés acontece en la Iglesia. Los grupos y comunidades de fe se van multiplicando. La vida debe ser evangelizada. Las palabras vacías han de ser acalladas. Para que de nuestra vida y por la acción del Espíritu, surja la Palabra: ¡BENDITO SEA EL SEÑOR!

INICIACION A LA LECTURA DE LA BIBLIA

Wolfgang Gruen

1. INICIACION BIBLICA DE ADULTOS Y JOVENES

1.1. Una Experiencia

Aracayu, SE, diciembre de 1980. Al final de una semana intensa de "Introducción al A.T." para profesoras, llega un recado de un grupo de jóvenes de la periferia: sábado y domingo les gustaría tener un curso sobre el N.T. ¿Una introducción al Nuevo Testamento para jóvenes que ni conocíamos, en un día y medio? La propuesta lo tenía todo para ser imposible. Por otro lado, no se podía frustrar a esos jóvenes. Aceptamos el desafío.

Claro que no se planeó un curso académico. Después de la presentación de los 25 jóvenes, de su ambiente de vida y sus expectativas, pasamos a un rapidísimo preámbulo al Nuevo Testamento: "enseñamos el surgir de los escritos en la comunidad, hicimos un ejercicio de manejo del N.T., para que se familiarizaran un poco con los 27 escritos. Después combinamos la siguiente dinámica:

- presentación de las "reglas de juego";
- lectura, en grupo de 4, de trozos escogidos del N.T. Uno para cada grupo. Todos tenían el Nuevo Testamento en la edición pequeña de los gedeones (traducción de Juan Ferreira de Almeida) sin títulos, ni notas;

- exposición en plenario de las reflexiones de cada grupo;
- al final, organización de las dificultades que surgieron y de los modos que encontraron para superarlas.
- De vez en cuando, sin precisar el momento exacto, un canto bien animado.

Las "reglas de juego" fueron estas:

- * Al comenzar, un momento de oración: necesitamos de la luz de Dios;
- * cada grupo lee su texto, despacio, al menos dos veces.
- * ¿Hay alguna palabra difícil? Si ninguno de los grupos sabe su sentido, se pasa adelante: en el conjunto se va a entender.

El plenario se realizó en clima de gran euforia: todos habían leído el texto en el hoy de su vida y llegaron a conclusiones bien concretas. Las dificultades encontradas fueron solo de vocabulario. Sin embargo ninguna llegó a bloquear la lectura del texto. Se discutieron algunos recursos para facilitar la lectura:

- * Marcar ciertas palabras que de inmediato llaman la atención porque son de uso diario: agua, dolor, luz, hermano, poder.

- * Dar el debido peso a ciertas palabritas que dicen mucho: no, pero, porque, donde, cuando.
- * En general, el texto revela la existencia de dos lados, como si fueran dos equipos jugando un partido de fútbol: buenos y malos; pobres y poderosos; sufrimiento y esperanza. Explorar esos contrastes.

Se pasó entonces a distribuir nueva tarea para cada grupo dando más tiempo para los trabajos.

Al final, con la participación de todos, hicimos una síntesis de los "presupuestos" para leer con más provecho un trozo de la Biblia. Después, evaluación del encuentro, oración final y despedida.

En la evaluación del encuentro, la tónica fue el método usado: fue unánime la convicción de que si en vez de un contacto directo con la Biblia, hubiéramos tenido una serie de conferencias, el provecho hubiera sido mucho menor. La dinámica seguida ayudó a los jóvenes a:

- * Tomar conciencia de que ellos saben leer la Biblia.
- * Crear ánimo para leerla principalmente en grupo.
- * Encontrar, dentro de los recursos a su alcance, siempre nuevos caminos para profundizar la lectura bíblica.
- * Comprender que, para leer la Biblia, lo más importante no es un "curso" de introducción.

1.2 Profundización y experiencia

Estaríamos tentados de concluir que en el caso no hubo una iniciación propiamente dicha: apenas un abordar la Biblia con base en el buen sentido, y punto. En verdad, esta experiencia tan sencilla encierra aspectos que vale la pena profundizar.

La Biblia no es un libro como los demás. Es una colección de textos en que decenas de personas, a lo largo de más de 1.000 años, procuraron poner por escrito, bajo inspiración de Dios, las más variadas experiencias de fe de la comunidad. Es, pues, un libro lleno de historia, de vida, de luchas y esperanzas, de conciencia de la fragilidad humana y de la grandeza de Dios siempre presente. Iniciar a la Biblia significa iniciar a la lectura, a la luz de la fe, de la propia experiencia humana. Se trata de una iniciación global, de una lenta maduración, algo así como la iniciación sexual, la educación al amor. Comienza mucho antes del acercamiento a la Biblia propiamente dicha.

Esos jóvenes de la periferia de Aracayu dieron cuenta de textos inclusive difíciles (Ap. 2, 12-17) porque habían aprendido, en la dureza de su existencia, a leer el libro de la vida, y a leerlo no de cualquier manera. Perteneían a grupos de Iglesia; su enfoque era el de la fe, de una fe vivida en comunidad eclesial; pero por su misma posición social, su perspectiva era espontáneamente la de los pobres, de una Iglesia en que todos participan, en que juntos aprenden a cuestionar para obrar bien. En otras palabras, la iniciación bíblica explícita había sido precedida por la iniciación a la vida y por una experiencia de fe comunitaria, eclesial. Antes de la Biblia hubo la vida y la

Iglesia. Estas son justamente las primeras maestras de lectura de la Biblia. Los jóvenes todavía no habían tomado conciencia de esto; pidieron un Padre como alumnos que piden un profesor. En vez de eso resultó un encuentro participado, en el que todos fuimos alumnos y maestros. También el Padre enriqueció su reflexión y práctica educativa: obtuvo nuevas imágenes de la realidad local; una percepción más clara del papel propedéutico de la experiencia de vida, aun juvenil para la lectura bíblica; nueva comprensión de la importante interacción que se verifica entre el modelo de Iglesia que se vive y el tipo de lectura bíblica que se hace; en fin la comprobación de cómo realmente los pobres no solo son evangelizados sino que evangelizan.

1.3. Desdoblamiento

Encuentros como el que acabamos de describir pueden fácilmente ser programados para las ocasiones más diversas, incluso cuando se dispone de poco tiempo. Normalmente no se fijará en eso. Poco a poco se va organizando algo más sistematizado.

La forma más popular entre nosotros de trabajo con la Biblia son los círculos bíblicos. El grupo se reúne regularmente para reflexionar sobre la vida y, a la luz de la Biblia, transformar algo de la sociedad injusta en que vivimos. Inicialmente bastaría un procedimiento semejante al que describimos arriba. El propio círculo constituye una gradual iniciación bíblica.

Después de cierto tiempo, los miembros del círculo sienten necesidad de dominar mejor la Biblia, a comenzar por el Nuevo Testamento. Procuran familiarizarse con los nombres de los

libros, con la manera como son citados; y aprenden a encontrar las citas, a usar los textos introductorios y las notas que van al pie de página.¹

Este es uno de los momentos más delicados de la iniciación bíblica: la sistematización de los conocimientos está sujeta a especiales tentaciones. Puede haber entusiasmo desproporcionado por informaciones y curiosidades bíblicas; el encuentro cae, entonces, en discusiones de aspecto secundario (forma y dimensión del Arca de Noé, localización exacta de un nombre geográfico); los medios se transforman en fin. Lo peor es que en esa situación surge la perniciosa distancia entre los que "saben" Biblia y los que "no saben". El libro de la fe es transformado en instrumento de división y de opresión.

Hay también riesgos del lado opuesto. Por falta de información o vicio de lectura, se atribuye a la Biblia y por extensión al mismo Dios, conclusiones discutibles cuando no absurdas. No es necesario dar ejemplos. Entonces se acaba girando siempre alrededor de los mismos puntos -los que están en la cabeza de los participantes-. Ciertos círculos tienen sabor de la fruta del árbol del pan: comienzo muy gustoso y al poco tiempo fastidioso.

Hay además el peligro de la lectura sectaria. Ser concretos y creativos no nos dispensa de la comunión con la grande comunidad de fe de todos los tiempos y lugares: nosotros no tenemos el monopolio de la fe cristiana; es importante apreciar lo que otros pensaron e hicieron, piensan y hacen²

¿Cómo evitar esos peligros?

A cierta altura de la iniciación, nada mejor que reflexionar sobre ello. Hay

un problema que consciente o inconscientemente está a la raíz de cualquier apostolado bíblico: ¿Cómo integrar la Biblia en nuestra vida? ¿Qué esquemas ofrece la Biblia para nuestra vida concreta hoy? ¿Qué nos enseña ella sobre fumar, moda, carrera armamentista, política partidista? En estos moldes las preguntas están mal formuladas. El proceso es más rico y dinámico. En dos palabras: motivado por su fe cristiana, el grupo se reúne para leer la Biblia; con esto (reunión más lectura) se va reforzando el espíritu cristiano del grupo; su ver-juzgar-transformar será más y más cristiano; como también será más cristiana su lectura bíblica. O sea, lo que orienta nuestra vivencia cristiana, más que el conocimiento material de contenidos bíblicos, es la maduración cristiana del grupo estimulada por la lectura de la Biblia³.

Si el grupo toma conciencia de esa integración vida-Biblia evitará transformar la reunión en clase. Recurrirá a investigar en la medida en que ayude a la marcha del grupo, pero no por solo diletantismo⁴. Y los que dispusieren de mayores conocimientos teóricos los colocarán al servicio de los demás, sin sentirse superiores a los otros. Su servicio no es mejor, apenas diferente.

No parece recomendable, por tanto, comenzar un movimiento bíblico con un curso de tipo académico. Se corre el riesgo de desviar toda la pastoral bíblica local por un rumbo demasiado escolarizante. Además, así se crea una indeseable dependencia de biblistas y sacerdotes. Entonces después de los primeros entusiasmos, ante inesperadas dificultades de interpretación, sobreviene el desánimo.

Para evitar y eventualmente curar, la referida dependencia de "peritos",

hay un procedimiento pedagógico que ha ayudado mucho a la lectura popular de la Biblia: en vez de entregar el plato listo; se estimula al grupo a preparar su propio menú, tanto en la selección del texto como en la formulación de las preguntas que animarán la discusión del mismo. ¿Cuáles son los pasos que pueden educar a esa autonomía?

Se propone la lectura de textos más amplios, que sean fáciles e interesantes. Después de cada trozo que constituya una unidad, se convida al grupo a formular unas cuantas preguntas. Las sugerencias para esto fueron resumidas así por el Equipo del Centro Bíblico de Belo Horizonte⁶: Hay unas preguntas claves que llevan bien al fondo de la cuestión:

¿Por qué? ¿Para qué? ¿Y de ahí? ¿Concuerda? ¿Será que todos piensan así? ¿Quien tiene una experiencia para contar a este respecto? ¿Alguien quisiera aportar alguna cosa?

Otras preguntas ayudan al grupo a revisar los puntos más importantes del encuentro: ¿Cuáles fueron las cosas más importantes que vimos hoy? ¿Faltó alguna? ¿Perdimos tiempo con asuntos inútiles?

Nunca deben faltar preguntas que nos encaminan a la acción: ¿y ahora qué es lo que vamos a mejorar en casa, en el barrio, en el trabajo, en la Iglesia, en el grupo, en la comunidad?

Nadie va a hacer todas estas preguntas. Son ejemplos nada más. El grupo encontrará muchas otras. Lo importante es que haya mucha espontaneidad, que todos tengan su turno para hablar. Ahí se manifestará la sabiduría del pueblo.

A medida que marcha, el grupo de- seará reforzar sus reflexiones con es- tudios sistemáticos de profundización. Ya existe bastante material para es- to⁷. Sería deseable que hubiese tam- bién algo claro y simple que inicie una lectura más atenta y muy nuestra, de los textos -sin caer en la complicación de las lecturas estructuralistas-. Se sabe de buenas experiencias aquí y allá; (Angra dos Reis, Belo Horizonte); pe- ro todavía no se publica nada al res- pecto. Claro que la presencia de quie- nes tienen estudios bíblicos puede ser muy útil- incluso para los mismos bi- blistas, pero que esa presencia, sea real- mente eclesial, en la línea de 1 Cor. 12, 12 ss.

1.4. ¿Y la Lectura Personal de la Biblia?

Nos limitamos de intento a la ini- ciación bíblica en grupos. No por me- nosprecio de la lectura personal que se recomienda vivamente; pero para subra- yar la importancia de la comunidad en la lectura bíblica y de la lectura bíbli-

ca para formar comunidades; no solo pequeños grupos eclesiales, sino verda- dera comunidad eclesial de mayor al- cance. La Biblia ha sido siempre el li- bro de la Iglesia, de la comunidad de fe. La iniciación personal podrá inspi- rarse en lo que se dijo para los grupos; pero que se mantenga vivo el objetivo comunitario, y se procure formar gru- pos siempre que sea posible.

Merecerían mención especial los cursos bíblicos por correspondencia. Apenas una sugerencia: que también tales cursos estimulen a la acción co- munitaria, recomendando que los cur- sistas apliquen las lecciones en grupos de oración, reflexión y acción⁸.

1.5. Iniciación Bíblica en la Liturgia

La iniciación bíblica por excelen- cia sigue siendo la liturgia, que es en- cuentro, reflexión bíblica y celebra- ción, accesible a todos. El asunto es amplio y de la mayor importancia. Si nos dispensamos de desarrollarlo es porque tenemos buenos materiales al respecto⁹.

NOTAS

1. Para esos inicios se puede usar el opúsculo "ABC de la Biblia". São Paulo, Ed. Paulinas, 1981; o P. Jonas Abib, **A Bíblia foi Escrita para Você**, São Paulo, Ed. Loyola, s.d.
2. Cf. **Catechesi Tradendae**, No. 27.
3. Para alimentar esta perspectiva es particularmente recomendable el opúsculo de Fr. Carlos Mesters, **Bíblia: Livro Feito em Mutirão**, São Paulo, Ed. Paulinas, 1982. Buen material popular también en **Abra a porta - Cartilha do povo de Deus**, São Paulo, Ed. Paulinas, 1979.
4. Sería muy útil tener a mano el excelente **Diccionario Enciclopédico da Bíblia**, de A. Van den Born, Petrópolis, Vozes, 1971. Así como la **Bíblia de Jerusalén** (completa), São Paulo, Ed. Paulinas, 1981; en esta, poner especial atención a la "Lista Alfabética de las notas más importantes" (p. 1656 ss); Cf W. Gruen, **Os Mil Recursos da Bíblia de Jerusalém**, suplemento da BJ.
5. Fue justamente en vista de tal pedagogía liberadora porque en el mes de la Biblia de 1980 se lanzó el opúsculo de W. Gruen y A. G. Cantarella, **A História de José**, São Paulo, Ed. Paulinas, y en el año siguiente, A. G. Cantarella y W. Gruen, **Carta Aberta de Tiago**, São Paulo, Ed. Paulinas; a los buenos resultados del uso de ambos textos contribuyó mucho no solo la traducción comprensible y viva, sino también la cuidadosa diagramación, ambas de A. G. Cantarella.
6. En la presentación del libro de C. Mesters citado en la nota 3.

7. Cf. el interesante cuaderno de I. Stornio-
lo y E.M. Balancín, **Para ler a Bíblia Ho-
je-guia bibliográfico para o estudo da
Bíblia**, suplemento de la revista *Vida Pas-
toral*, set-out. 1982, São Paulo, Ed. Pau-
linas.
8. Para un ejemplo en esta línea, Cf. **O
Curso de Evangelização por correspon-**

dencia da Região Episcopal Sant'Ana,
de São Paulo, SP.

9. Cf. principalmente diversos escritos de
Johan Konings, como **Espirito e Mensa-
gem da Liturgia Dominical**, EST, Porto
Alegre, 1981, con su sustanciosa "Intro-
dução geral"; y, más recientemente, **Edu-
cação Permanente da Fe a través da Bi-
blia na Liturgia**, em Rev. de Cult. Bíbli-
ca, No. 19-20 (1981), p. 165-178.

BRASIL

LA XV SEMANA BIBLICA NACIONAL SOBRE "BIBLIA Y RELIGIOSIDAD POPULAR"

Se realizará del 4 al 8 de julio de 1983

Lugar: Centro Educacional del Sagra-
do Corazón de Jesús/Rua Boa Vista,
SN- Alto de Boa Vista, ZC-09.

Temática: En el día 18 de marzo de
1982 hubo una reunión del sector S-1
(Sao Paulo y Paraná) de la LEB, reu-
nión que fue honrada con la presen-
cia del Excelentísimo Sr. Arzobispo
de Vitoria, D. Juan Bautista da Motta
Albuquerque. El P. Juan E. Martins
Terra S.J., presentó una lista de posi-
bles temas sobre religiosidad popular a
partir de la Biblia, lista enriquecida
con sugerencias de los participantes:

1. Las peregrinaciones en el Antiguo
Testamento.
2. En el Nuevo Testamento, las pe-
regrinaciones -como gesto exter-
no- no tienen relevancia; es la vi-
da cristiana en cuanto tal la que
adquiere significado de peregrina-
ción (marcha).
Las peregrinaciones en el A.T.
presentan criterios de autentici-
dad: sentido comunitario; en la

partida, en el recorrido, en la lle-
gada; gestos de acogida que de-
muestran la dimensión comunita-
ria, momento de catequesis, de
evangelización; primado de la Pa-
labra de Dios; canto y oraciones
en el recorrido (Salmo de Medita-
ción).

3. Demagización del cristianismo.
4. Simbología bíblica y magia.
5. Inculturación y sincretismo en el
tiempo de los Jueces.
6. Las fiestas religiosas de Canaán y
las fiestas de Israel.
7. Los Santuarios, el sacerdocio y la
organización del culto en Canaán
y en Israel.
8. La monarquía y la religiosidad po-
pular.
9. Lucha de los profetas contra el
sincretismo religioso.
10. Piedad de las multitudes, mani-
festación de las masas, peregrina-
ciones en las grandes fiestas de
Israel.
11. Culto profético y contestación del
culto sacerdotal.

12. La centralización del culto en el templo y la religiosidad marginada en los santuarios de Israel.
13. El exilio, el nacimiento de las sinagogas y la descentralización del culto.
14. Destrucción del templo, desaparición del sacerdocio y del culto sacrificial y el surgimiento del culto laical en las sinagogas israelitas.
15. Culto sinagoga y la tradición religiosa oral.
16. La fiesta de los tabernáculos y su influencia en la Historia de Israel.
17. Judaísmo tardío y religiosidad popular.
18. Religiosidad Popular y Nuevo Testamento.
19. Helenismo, religiones místicas y San Pablo.
20. Religiosidad qumráica y N. Testamento.
21. Cristo y las fiestas religiosas de Israel.
22. El Evangelio de San Juan y las fiestas de Israel.
23. Los monjes esenios y el monaquismo cristiano.
24. Cristo, las multitudes y pastoral de las masas.
25. Actividad misionera de San Pablo en las reuniones sinagogaes de la Diáspora.
26. El "día del Señor" en la comunidad apostólica.
27. Helenismo y judeo-cristianismo e inmortalidad personal.
28. Ministerios en las cartas pastorales.
29. La gnosis, San Juan y San Pablo.
30. Judaísmo, Filonismo y Carta a los Hebreos.
31. Liturgia sinagoga y liturgia cristiana.
32. Las tradiciones targúicas y la liturgia sinagoga.
33. Oraciones judaicas, Padre Nuestro y oraciones paulinas.
34. Maldiciones y bendiciones en el A. Testamento y en el N. T.
35. Multitudes y pastoral en la Biblia.
36. Propuestas para la creatividad litúrgica mariana.
37. Los gestos y ritos de la oración o las actitudes corporales durante la oración en la Biblia (Cf. KIPPER, en RCB, 1975, p. 97-133).

Otra lista de temas: Consultamos igualmente al P. Francisco Viana Pires, CSSR, estudioso de la Religiosidad Popular y Profesor en el ITESP (sao Pau-

lo). P. Viana nos brindó una serie de "sugerencias para escoger posibles estudios, profundizaciones y debates en la Semana Bíblica".

QUITO

Iª SEMANA LATINOAMERICANA DE CATEQUESIS

La comunidad Catequizadora en América Latina. Hoy y Mañana.

Para que sirva como material de reflexión ofrecemos algunos avances

del futuro Documento, advirtiendo que no es todavía el texto definitivo oficial, en lo que se refiere más directamente a la Biblia en la Catequesis.

JESUCRISTO, CENTRO, Y EL HOMBRE EN LA COMUNIDAD CATEQUIZADORA

1. Queremos reafirmar nuestra convicción de que Dios Padre, según su plan de amor, envía a su Hijo Jesucristo, Evangelio suyo, para hacer progresivamente presente el Reino de Dios, en el hoy de América Latina.

En la historia de nuestros pueblos, el Cristo que proclamamos por el misterio de la Catequesis, es el "Emmanuel", el Dios con nosotros, que comparte nuestro camino y nos libera de todo pecado y de toda servidumbre. El nos enseña a leer, desde la comunidad, que convoca y unifica a los hombres, los signos de los tiempos, en las situaciones concretas de la vida diaria. Este es nuestro sendero para dar razón de nuestra esperanza y de nuestra justicia.

2. Creemos que los catequistas de América Latina estamos llamados a realizar una Catequesis que por la acción creciente del Espíritu Santo, haga al hombre nuevo y lo promueva a la comunión participativa en el seguimiento radical de Jesucristo. Una Catequesis de este estilo deberá conducir a los creyentes a una profunda experiencia de los valores esenciales del Reino (fraternidad, justicia, amor. . .) para edificar una comunidad que catequiza y hace presente al Señor por su Palabra proclamada y celebrada en la Liturgia, por sus actitudes auténticamente evangélicas y por su compromiso en lo que mira a la restauración de todas las cosas en Cristo Jesús. Estas exigencias pueden crucificar y de hecho crucifican a menudo, al catequista, porque el misterio de la iniqui-

dad sigue operante en el mundo y en su misma persona, mas la presencia del Espíritu en él, le hará capaz de responder con fidelidad, bajo el signo de Jesús resucitado, fuente de su esperanza catequística.

3. Tenemos la convicción de que Jesucristo, Hijo de Dios e Hijo de María, revelando la misericordia del Padre y la disponibilidad compasiva de su Madre, es el ejemplo y clave de nuestra pedagogía de la fe: en su manera de acercarse a todo hombre, especialmente a los más necesitados, en su compromiso radical con sus derechos y exigencias y por su acompañamiento en su caminar y en sus esperanzas.

4. Creemos que Cristo, muerto y resucitado, sigue actuando hoy en nuestra realidad, sobre todo en las situaciones históricas y las aspiraciones auténticamente humanas (cfr. Med. 8, 6) del hombre latinoamericano. Lo cual nos lleva a discernir con firmeza, en la fe, esta presencia, aceptarla, hacerla consciente y explicitarla en el seno de la comunidad cristiana como signo de nuestra permanente conversión a Jesucristo.

5. Estamos convencidos de que la persona de Jesucristo, centro de nuestra Catequesis, nos invita:

- a descubrir plenamente su presencia: en el hombre, en el testimonio, en la comunidad (Pastores y fieles) en la historia;
- a celebrarla en los sacramentos, especialmente en la Eucaristía, cumbre y fuente" de nuestro quehacer catequístico;
- y que sostiene y anima, por la presencia de su Espíritu, toda acción

misionera y liberadora para realizar la comunidad de todos los hombres en la gran familia de los hijos de Dios.

6. Reafirmamos que Cristo es el modelo de hombre perfecto, y a su luz nos proponemos realizar una Catequesis que se lleve a cabo por la comunidad y para la comunidad, la cual, en miras a buscar siempre el bien común sobre el individual, debe promover a todo hombre, hermano nuestro, que pide justicia y respeto a su dignidad de persona e hijo de Dios.

7. Creemos también que la fidelidad a Cristo requiere la fidelidad a la Iglesia, quien continúa la presencia de Jesús en su misión liberadora en medio de los hombres y es germen del Reino definitivo presente ya en nuestra historia.

8. Reconocemos todavía que la transformación de la sociedad no es obra exclusiva de la Iglesia y que el Espíritu Santo está también presente en los hermanos de otras Iglesias Cristianas y hombres de buena voluntad. Por eso, una Catequesis auténtica promoverá y vivirá el ecumenismo con personas de otros credos, para realizar mejor el misterio de unidad expresado en la oración de Jesús: Que todos sean uno (Jn. 17, 11).

9. Creemos que nuestra fe en la misión de María, Madre de Jesús y de la Iglesia, nos invita a sentirnos comunicados por Ella con el ministerio salvador de su Hijo, así como El se comunica humanamente con nuestra historia, desde el seno y la mirada de quien es Madre suya y nuestra. Pensamos que este modo de experimentarla en nuestra fe y vida, nos conducirá a verla co-

mo signo de esperanza cierta para el pueblo latinoamericano que peregrina entre las persecuciones del mundo y los consuelos de Dios (L. G. 8).

LECTURA BIBLICA EN PROCESO CATEQUETICO A LA LUZ DEL MAGISTERIO.

LECTURA POPULAR

1. La Palabra de Dios, fuente y alma de la Catequesis, convoca, construye y alimenta la comunidad. Por tanto nuestra Catequesis ayudará a la comunidad a leer su propia vida desde sus valores, cultura y situaciones concretas a la luz de la Palabra de Dios y a interpretarla como historia de salvación.

2. En su lectura Bíblica, la comunidad cristiana se deja orientar por algunos criterios importantes:

- a) Jesucristo, Palabra de Dios Encarnada, es el punto de referencia que da sentido y unifica todas las partes de la Biblia.
- b) La Biblia es esencialmente el libro de la comunidad eclesial. La tradición y el Magisterio garantizan la autenticidad, unidad fundamental y la fidelidad al contenido de la Palabra y a su justa interpretación.
- c) La lectura e interpretación se hace en fidelidad al hombre latinoamericano.
- d) El diálogo constante entre los catequistas y los estudiosos de la exégesis (sentido de las palabras en el autor bíblico) y de la hermenéutica (la actualización del sentido para

nosotros), enriquecerá tanto a las ciencias como a la catequesis.

- e) La lectura o estudio bíblico no es solamente instrumento para la tarea catequética, sino también fuente de espiritualidad y maduración en la fe para el catequista y la comunidad.

3. En esta perspectiva creemos que habría de orientarse la formación de los catequistas a todo nivel, empezando por la familia (primera catequizadora) a fin de que todos los miembros de la comunidad se capaciten para leer su propia historia a la luz de la Palabra de Dios y esta a la luz de su historia.

4. Para lograr todos esos objetivos, y además para que todas las comunidades puedan disponer del texto sagrado en su lengua propia, creemos es recomendable la organización del apostolado bíblico católico a nivel continental, nacional, diocesano y parroquial con una apertura ecuménica.

5. Puesto que el objetivo primordial de la catequesis es la formación de la comunidad eclesial, la acción de los catequistas no puede reducirse sólo a la lectura, interpretación y aplicación de la Biblia a la vida, sino que también conducirá a los catequizandos a la celebración de los sacramentos y de manera especial a la Eucaristía. Así también nos llevará a la explicación y profundización de los contenidos de la fe católica y a la toma de conciencia de su condición de Miembros de la Iglesia.

6. Toda catequesis fundada en el proceso liberador de la historia Bíblica, buscará formar cristianos maduros que, bajo la acción del Espíritu Santo y en unión con María, Madre de nues-

tro Salvador, construyen, desde su propia situación, el Reino de Dios en la justicia, la libertad, el respeto al otro, en la responsabilidad de la creación que le ha sido confiada.

7. Somos concientes del gran despertar bíblico a que asistimos en la Iglesia de América Latina en los últimos tiempos. Por ello, creyendo en la importancia de volver a las fuentes de la Revelación, apoyamos todos los esfuerzos que se están haciendo para llevar la Biblia a todos los lugares, ambientes y personas que forman la comunidad eclesial (en especial: escuela-juventud), a través de cursos, encuentros, estudios especiales y círculos bíblicos.

ESPAÑA

"LA MISHNA", EDITADA POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑOL

Acaba de ser editada por primera vez en lengua española "La Mishna", que es la cristalización de antiquísimas tradiciones orales judías y la base del Talmud, fundamentalmente de contenido normativo. Esta edición fue preparada durante tres años por Carlos del Valle Rodríguez, Director del Programa de Investigación de Gramática histórica y científica del hebreo. En relación con esta obra, debe decirse que en el siglo XVII se hizo una traducción manuscrita de *Abendana*, de la cual se hizo una impresión en lengua española (Venecia), hoy desaparecida. Por eso, esta nueva edición puede considerarse como la primera versión en Español del texto de la tradición judía.

Con todo, no es el único monumento de dicha tradición oral, puesto que existen otras compilaciones más o menos contemporáneas como son "La Tosefta" (Texto paralelo de la Mishna) y los Midrashim, que son comentarios

bíblicos de contenido normativo o de leyendas con contenido moral. Los ju-
díos hacen remontar estas tradiciones
orales hasta el propio Moisés, pero des-
de el punto de vista crítico su gesta-
ción y redacción se verifican funda-
mentalmente en el período pos-exílico
en los siglos que anteceden inmediata-
mente a la era cristiana.

La Mishna es la obra fundamental
del judaísmo histórico.

JAPON: Primera Biblia Católica

Los católicos Nipones pueden leer
ahora el primer libro impreso por Gut-
termberg hace ya cerca de 5 siglos. Es-
ta primera traducción de la Biblia se
debe al trabajo incansable realizado
por un equipo de especialistas bajo la
orientación del Misionero Salesiano Pa-
dre Bárbaro. Otras confesiones cristia-
nas habían hecho ya traducciones de la
Sagrada Escritura en la lengua del im-
perio del sol naciente.

La Edición Católica curiosamente
ha sido lanzada por una editorial no
cristiana.

Después de la triunfal visita de Juan
Pablo II, que sin duda dio ánimo a la
vivencia de los católicos japoneses, se
les presenta otro motivo de alegría:
pueden saborear la Palabra viva de la
Escritura.

TRADUCCION DE TEXTOS BIBLICOS EN AFRICA

Están previstos 442 proyectos de
traducciones de textos bíblicos en
Africa. De estos proyectos 335 (83%
del Total), serán traducciones que se
hacen por primera vez en lenguas afri-
canas. Se calcula que en Africa hay
1600 a 2000 lenguas diferentes.

Tomando como base el número de
1600, solo un 6% dispone de traduc-

ciones íntegras de la Biblia, mientras
que 31% apenas tienen traducciones
parciales.

"LOS VEDAS, JESUS Y YO

(Testimonio de un creyente hindú
que encontró a Jesús en la Biblia, des-
pués de buscarlo en el libro de LOS
VEDAS).

Nací y crecí en una familia hindú
en Verola, al sur de la India. Desde
temprano tuve hambre y sed de Dios
y leía constantemente todos los libros
sobre religión mientras estudiaba los
Vedas que son las Escrituras de la In-
dia. Comprendí que yo era pecador.
Y me sentía insatisfecho, frustrado,
porque los Vedas sugerían que, aun-
que los sacrificios de animales pueden
efectuarse, el mejor método de salva-
ción se encuentra en el sacrificio de un
hombre completo y total. Comencé
entonces a buscar ese hombre que se
sacrificara por mí. Pero, los libros leí-
dos, los sacerdotes a quienes hablé y
los dioses a quienes rendí adoración
no podían ayudarme. Caí en el mate-
rialismo y pensé en suicidarme.

Sin embargo, sucedió que alguien
dio a mi padre un Nuevo Testamento.
Yo estaba ese día allí, en casa de mi
padre que se interesaba en todas las
religiones. Quise a primera vista des-
truir el libro por completo, pero, por
miedo, empecé a hacerlo poco a po-
co. Sucedió entonces que lancé una
mirada a través del libro que preten-
día destruir y encontré a Juan 14:23:
"El que me ama hace caso de mi pa-
labra; y mi Padre lo amará, y mi Pa-
dre y yo vendremos a vivir con él".
Sentí de inmediato cuán amoroso fue
todo y me lancé a leer todo el Evan-
gelio. Allí pude encontrar solución a
mis problemas. El Evangelio de Juan
me mostraba que es Jesús el hombre

a quien los libros de los Vedas se refieren y que yo no había encontrado. Así me hice discípulo de Cristo. Durante los últimos 27 años he servido al Señor distribuyendo mi palabra (W.R.)

NUEVO TESTAMENTOS EN SIRIACO PARA IRAN

2.000 copias del Nuevo Testamento con Salmos en sirio antiguo o siríaco produjo la Sociedad Bíblica de Irán para uso de los cristianos asirios que viven en Irán.

Las iglesias asirias comprenden uno de los mayores grupos cristianos de Irán. Su historia y tradición se remontan a los tiempos de Nestorio, patriarca de Constantinopla en los años 428 a 431 d. C. La Iglesia Asiria de Oriente remonta su historia a los tiempos apostólicos. Misioneros de esta iglesia llevaron a fines del Siglo VIII el Evangelio hasta la China y la India. Cerca de 15.000 miembros de la Iglesia Siria Oriental viven en Irán.

Otras iglesias que tienen miembros asirios son la Iglesia Caldea, la Iglesia Evangélica de Irán y la Iglesia Pentecostal Asiria. Se espera que los cristianos de estas iglesias usen las nuevas ediciones en sirio antiguo que la Sociedad Bíblica está poniendo a su alcance. (W. R.).

PRIMERA SEMANA DE LA BIBLIA EN BELICE

Del 6 al 13 de junio pasado tuvo lugar la primera Semana de la Biblia en la historia de la nueva nación latinoamericana, Belice.

La promotora-administradora de la Sociedad Bíblica, Sra. Helen de Villanueva, nos informa del programa nutrido e interesante llevado a cabo que incluyó visitas y predicación sobre la Biblia en diferentes iglesias, concentración en el Parque Central con la asistencia y participación del obispo católico de Belice, el obispo anglicano y representantes de las Iglesias Evangélicas. El tema central del mensaje fue "Que hable la Palabra".

Se realizó además una amplia distribución de toda clase de Escrituras en inglés y español. (Bíblicas).

SOCIEDADES BÍBLICAS EN LAS AMERICAS: 280.000.000 DE ESCRITURAS SE DISTRIBUIRAN EN EL CONTINENTE

El Comité Ejecutivo de las Sociedades Bíblicas estudió presupuestos y proyecciones de distribución de Escrituras en el continente que suman la cantidad de 145.890.536 Escrituras para el año de 1983 en América Latina, discriminadas así: 2.188.262 Biblias, 1.003.776 Testamentos, 5.483.059 Porciones, 7.287.828 Porciones bíblicas para recién alfabetizados o nuevos lectores, 10.391.611 Selecciones, y 22.536.000 Selecciones para Nuevos Lectores. Las Sociedades Bíblicas en Estados Unidos y Canadá proyectan, además, una distribución de 125.985.500 Escrituras, para un total de 272.875.000 Escrituras que distribuirán las Sociedades Bíblicas en el continente americano en 1983.

Navidad 1982

FEBICAM desea a todos los que trabajan en el Apostolado bíblico las mejores Navidades en 1982.



- * **NAVIDAD ES LA FIESTA DE LA PALABRA,**
de todas las palabras que ha pronunciado Dios en todos los siglos, en todas las cosas y en todos los hombres, resumidas en un hombre, Jesús.



- * **NAVIDAD ES LA FIESTA DEL AMOR,**
del amor de Dios comunidad que se traduce y se entrega en un hombre, en una sonrisa infantil, en una historia compleja, en una conciencia y en una libertad.



- * **NAVIDAD ES LA FIESTA DE LA ENCARNACION,**
del acercamiento, del encuentro, de la cita en el idioma del hombre, de la aventura y el riesgo de Dios en nuestra accidentada historia.



- * **NAVIDAD ES LA FIESTA DE LA MISION,**
*de la tarea que tenemos de llevar La Palabra a todos nuestros hermanos,
de la tarea de comunicar no unas nociones o unas ideas sino el fuego del amor de Dios hecho lenguaje y compromiso,
de la tarea de prolongar la encarnación en las formas culturales de todos los pueblos,
de la tarea de encarnar el lenguaje de Dios en todos los medios de comunicación social.*



Pablo Cardinal Zoungrana
Ougadougou, Alto Volta

EL APOSTOLADO BIBLICO

QUE LA PALABRA DE DIOS

SEA EL CORAZON

DE LA EVANGELIZACION

Tengo el gusto de presentarle a Ud. la Federación Bíblica Católica Mundial. Lo hago como hijo de Africa, donde la Palabra de Dios se está convirtiendo en instrumento vital de crecimiento y unidad, y lo hago también como Presidente de la Federación que tiene como misión el servicio de la Palabra.

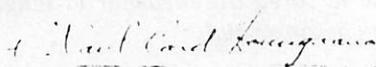
¿Cuál es el objeto de nuestra obra? ¡Dar el paso del apostolado de la Biblia al Apostolado Bíblico! Nuestro objetivo es que los cristianos se descubran a si mismos unidos en la Palabra de Dios que los congrega. Que la liturgia, impregnada de Escritura, se convierta en una proclamación celebrada mediante la cual los fieles crezcan tanto en la comprensión como en el amor de la Biblia. Que la Catequesis se transforme al encontrar sus raíces y la fuerza para crecer en la meditación de la Palabra.

Ojalá cada uno de nosotros viva la Biblia antes de ejercer el apostolado de difundir la Palabra ayudando a otros a leerla, a orar en ella y a vivirla. Y esto se aplica a todo el pueblo de Dios y no solo a una élite.

Nuestras comunidades están en diferentes etapas de desarrollo pero la Palabra de Dios nos invita a colaborar en una acción concertada y unánime. En este sentido la Federación Bíblica Católica Mundial está llamada a ser un instrumento de concientización del Pueblo de Dios, de tal manera que descubra sus raíces escriturísticas en continuidad con las Comunidades de la Biblia, que en su tiempo dieron también testimonio de la Palabra de Dios.

De esta manera los esfuerzos de la Federación son un signo de la actividad del Espíritu, que abre los ojos del mundo a la manifestación de la Palabra encarnada, de la cual es testimonio la Sagrada Escritura.

Fraternalmente en Cristo


Paul Cardinal Zoungrana
President